



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A-5557



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe

Group A/ Ⅱ

グループ

JAF公認番号 JA-176

JAF公認グループ

JAF発効年月日 1996年 7月31日

FICHE D'HOMOLOGATION CONFORME A L'ANNEXE J DU CODE SPORTIF INTERNATIONAL
HOMOLOGATION FORM IN ACCORDANCE WITH APPENDIX J OF THE INTERNATIONAL SPORTING CODE
国際スポーツ法典付則J項(及びJAF国内競技車両規則)に従った公認書式

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA発効年月日

01 OCT. 1996

A) Voiture vue de 3/4 avant
Car seen from 3/4 front
7/4ト3/4が見える車体全体



B) Voiture vue de 3/4 arrière
Car seen from 3/4 rear
7/4ト3/4が見える車体全体



1. GENERALITES/GENERAL/一般項目

101. Constructeur
Manufacturer
製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

102. Dénomination(s) commerciale(s) - Modèle et type
Commercial name(s) - model and type
通称名 - 形式とモデル

SUZUKI BALENO WAGON 1800 (GC41W)

103. Cylindrée

Cylinder capacity
総排気量

1,839.9

cm³

Cylindrée corrigée

Corrected cylinder capacity
修正総排気量

×

=

XXXX

cm³

104. Mode de construction :

Type of car construction :

車両構造の形式 :

a) Mode :

Type :

形式 :

~~separée~~
~~separate~~
~~モーター~~

monocoque
unitary construction
モノコック

FEDERATION INTERNATIONALE

DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

b) matériau du châssis / coque
material of chassis / bodyshell
シャーシ/車体の材質

Steel

105. Nombre de volumes
Number of volumes
コンパートメントの数

2

106. Nombre de places
Number of places
定員

5



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

2. DIMENSIONS, POIDS/DIMENSIONS, WEIGHT/寸法, 重量

202. Longueur hors-tout
Overall length

車両全長

4,345 mm±1%

203. Largeur hors-tout
Overall width

車両全幅

1,690 mm±1%

Endroit de mesure
Where measured

測定箇所

Front Door

204. Largeur de carrosserie
Width of bodywork

車体の幅

a) A la hauteur de l'axe avant
At front axle

前輪軸上の車体幅

1,670 mm±1%

b) A la hauteur de l'axe arrière
At rear axle

後輪軸上の車体幅

1,670 mm±1%

206. Empattement
Wheelbase

ホイールベース

2,480 mm±1%

209. Porte à faux
Over hang

オーバーハング

a) Avant
Front

前

820 mm±1%

b) Arrière
Rear

後

1,045 mm±1%

210. Distance "G" (volant-paroi de séparation arrière)
Distance "G" (steering wheel-rear bulkhead)

寸法"G" (ステアリングホイール - リアバウルト)

1,570 mm



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

3. MOTEUR/ENGINE/エンジン

(en cas de moteur rotatif, voir Art. 335 sur fiche additionnelle)
(in case of rotative engine, see Art. 335 on additional form)
(ロータリーエンジンの場合、補助書式第335項参照)

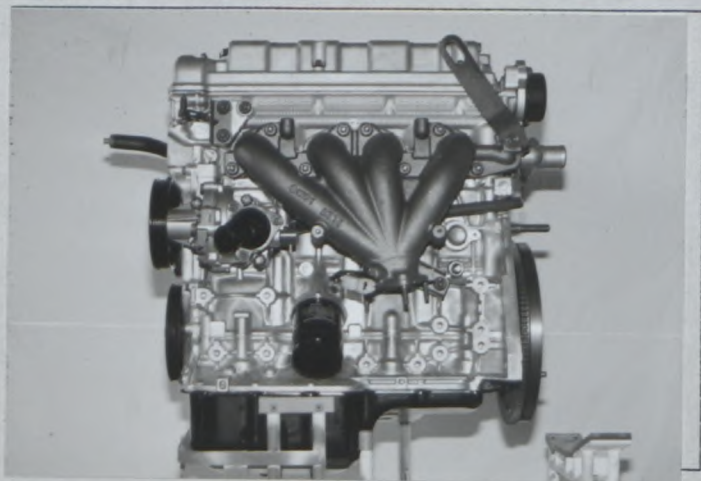
301. Emplacement et position du moteur
Location and position of the engine
エンジンの位置と向き

Front, Transverse, Front inclination 15°

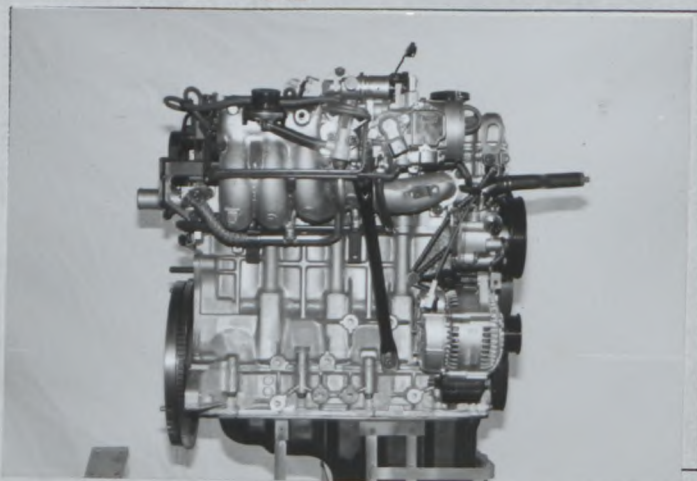
303. Cycle
Cycle
サイクル

4 (OTTO)

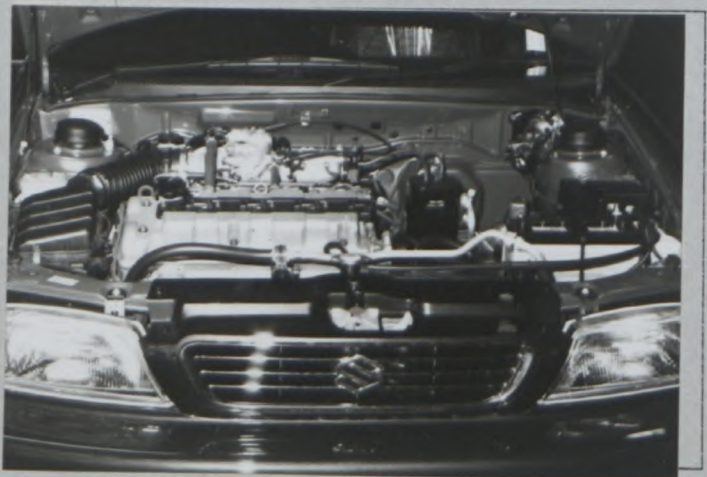
C) Profil droit du moteur déposé
Right hand view of dismounted engine
車両から取り外したエンジンの右側面



D) Profil gauche du moteur déposé
Left hand view of dismounted engine
車両から取り外したエンジンの左側面



E) Moteur dans son compartiment
Engine in its compartment
車両に取り付けたエンジン



304. Suralimentation
Supercharging
過給

あり	non
yes	no
有	無

(en cas de suralimentation, voir Art. 334 sur fiche additionnelle)
(in case of supercharging, see Art. 334 on additional form)
(過給の場合、追加書式第334項参照)

Type et nombre de compresseurs
Type and number of compressors
圧縮機の型式と数

XXXX



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

9 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

305. Nombre et disposition des cylindres
Number and layout of cylinders
シリンダー配列と数

4 In-Line

306. Mode de refroidissement
Type of cooling
冷却装置

Liquid

307. Cylindrée
Cylinder capacity
気筒容量

a) Unitaire
Unitary
1気筒

460,0

b) Totale
Total
合計

1,839.9

cm³

c) Totale max. autorisée
Max. total allowed
許される最大排気量

1,866.2

cm³

INDICATION NON VALABLE EN GROUPE N
NOT VALID FOR GROUP N

グループNには有効ではない

312. Matériau du bloc - cylindre
Cylinder block material
シリンダーブロックの材質

Aluminum alloy

313. Chemises :
Sleeves :
スリーブ :

a)

oui
yes
有

non
no
無

c)

humides
wet
湿式

sèches
dry
乾式

314. Alésage
Bore
ボア

φ84.0

mm

315. Alésage maximum autorisé
Maximum bore allowed
許される最大ボア径

φ84.6

mm

316. Course
Stroke
ストローク

83.0

mm

INDICATION NON VALABLE EN GROUPE N
NOT VALID FOR GROUP N

グループNには有効ではない

318. Bielle :
Connecting rod :
コネクティングロッド :

a) Matériau
Material
材質

Steel

b) Type de la tête de bielle
Bigend type
ビッグエンド形式

Separate

c) Diamètre intérieur de la tête de bielle (sans coussinets)
Interior diameter of the big end (without shell bearings)
ビッグエンドの内径(ベアリングを除く)

φ53.0

mm

d) Longueur entre axes
Length between the axes
エントの長さ

147.7 ±0.1mm

e) Poids minimum
Minimum weight
最低重量

500

g

319. Vilebrequin
Crankshaft
クランクシャフト

a) Type de construction
Type of manufacture
製造の形式

One piece

b) Matériau
Material
材質

Cast-iron

c)

coulé
cast
铸造

forge
forged
鍛造

d) Nombre de paliers
Number of bearings
ベアリングの数

5

e) Type de paliers
Type of bearings
ベアリングの形式

Plain

f) Diamètre des paliers
Diameter of bearings
ベアリングの外径

φ58.0

mm

g) Matériau des chapeaux de paliers
Bearing caps material
ベアリングキャップの材質

Aluminum alloy

h) Poids minimum du vilebrequin nu
Minimum weight of bare crankshaft
クランクシャフト単体の最低重量

14,095

g

320. Volant moteur / Flywheel /
フライホイール :

a) Matériau / Material / 材質

b) Poids minimum avec
couronne de démarreur
Minimum weight with
starter ring
リングを付けたフライホイールの最低重量

Boîte manuelle / Manual gearbox
マニュアルギアボックス

Cast-iron

7,580

g

Boîte automatique / Automatic gearbox
オートマチックギアボックス

Steel

1,460

g

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

2 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Utilisable uniquement avec boîte de
vitesses automatique.
Only usable with an automatic gearbox
オートマチックギアボックスの使用のみ



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

321. Culasse :
Cylinderhead :

a) Nombre
Number
数

1

b) Matériau
Material
材質

Aluminum alloy

e) Angle entre soupape d'admission et la verticale
Angle between intake valve and vertical
インテークバルブと垂直線間の角度

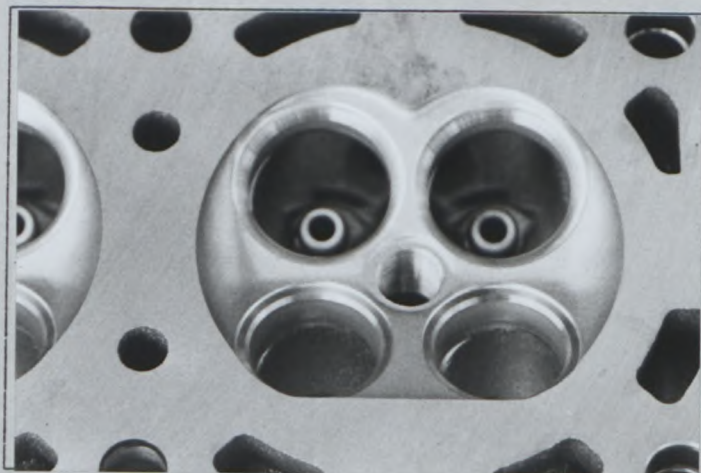
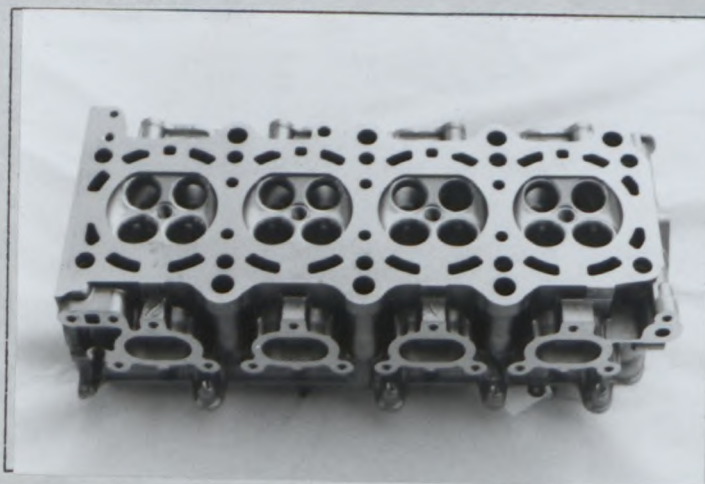
12°

f) Angle entre soupape d'échappement et la verticale
Angle between exhaust valve and vertical
エキゾーストバルブと垂直線間の角度

13°

F) Culasse nue
Bare cylinderhead
シリンダーヘッド単体

G) Chambre de combustion
Combustion chamber
燃焼室



323. Alimentation par carburateur :
Fuel feed by carburettor :

キャブレター方式 :

b) Type
形式

XXXX

d) Nombre de passages de gaz par carburateur
Number of mixture passages per carburettor
キャブレター出口のバルブの数

XXXX

e) Diamètre maximum de la sortie de gaz du carburateur
Maximum diameter of the carburettor mixture exit port
キャブレター出口の最大内径

XXXX

mm

f) Diamètre du diffuseur au point d'étranglement maximum
Diameter of the venturi at the narrowest point
ベンチュリー径

XXXX

±0.25mm

H) Carburateur(s)
Carburettor(s)
キャブレター

XXXX

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

324. Alimentation par injection :
Fuel feed by injection :
噴射方式

a) Marque
Make
会社名

HITACHI, LTD.

b) Modèle
Model
型式

L-MPI

c) Mode de dosage du carburant :
Kind of fuel measurement :
燃料制御方式 :

mécanique
mechanical
機械式

électronique
electronic
電気式

hydraulique
hydraulic
油圧式

d) Dimensions du conduit d'admission au niveau du papillon ou de la guillotine
Dimensions of intake pipe at the throttle or slide location
スロットまたはスライドバルブのインテークパイプ寸法

Ø55

mm

e) Nombre de sorties effectives de carburant
Number of effective fuel outlets
バルブの数

4

f) Position des injecteurs
Position of injectors
バルブの位置

fi)

Collecteur
Manifold
マニホールド

Cylindre
Cylinderhead
シリンダーヘッド

g) Capteurs du système d'injection
Sensors of injection system
噴射装置のセンサー

Intake air temp sensor,

Air flow sensor, Throttle sensor,

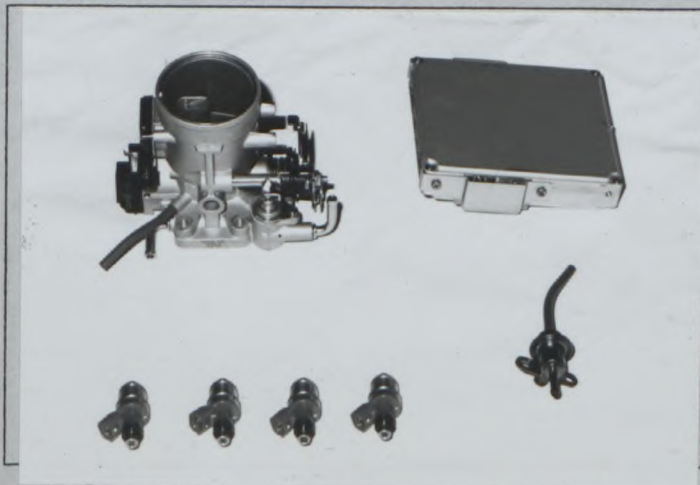
Oxygen sensor, Water temp sensor,

Crank angle sensor

h) Actionneurs du système d'injection
Actuators of injection system
噴射装置のアクチュエーター

Injector, Pressure regulator

H) Système d'injection
Injection system
噴射装置



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

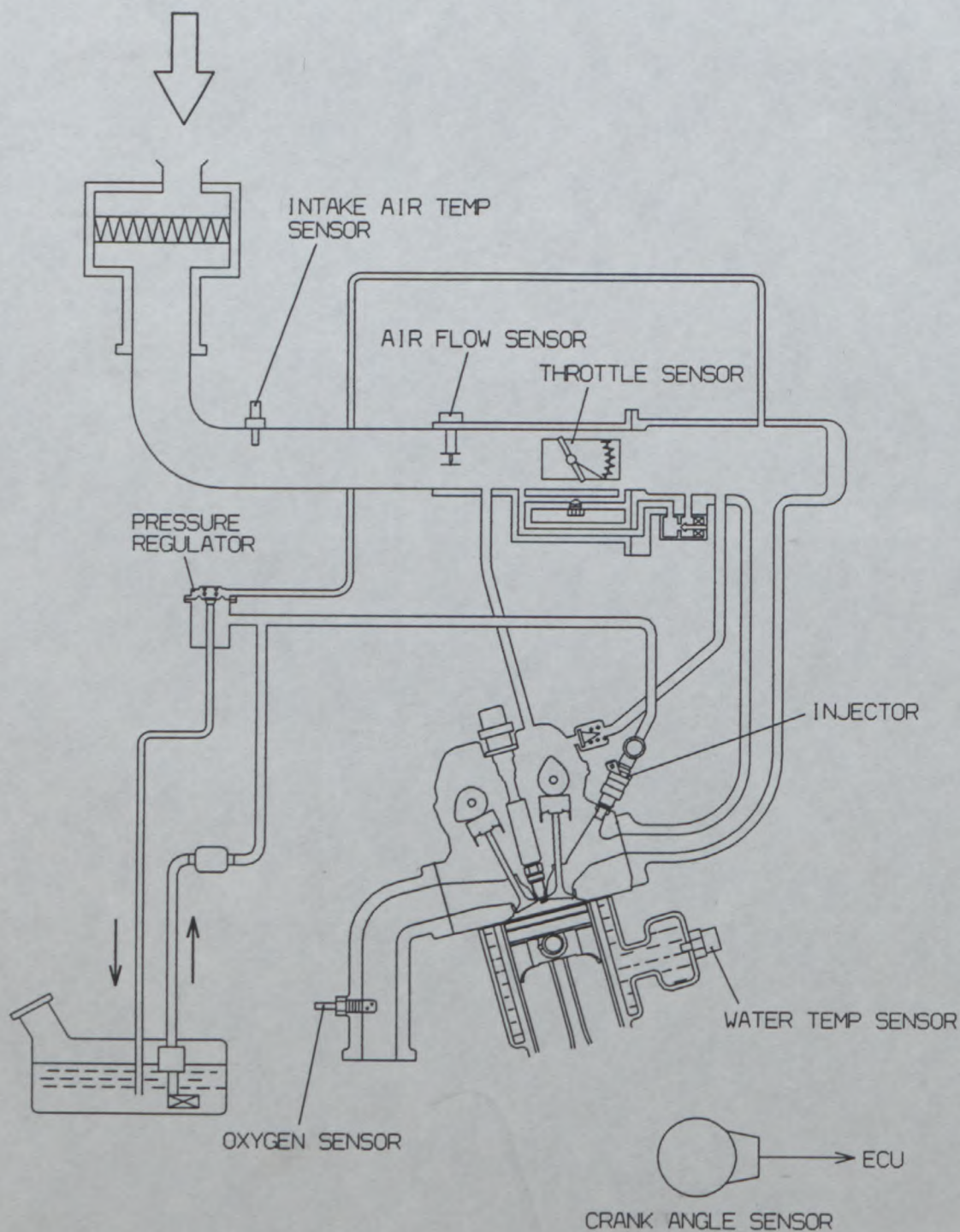
FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

JA-176

XIV) LOCALISATION DES CAPTEURS ET ACTIONNEURS / LOCATION OF SENSORS AND ACTUATORS / センサーとアクチュエータの位置



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

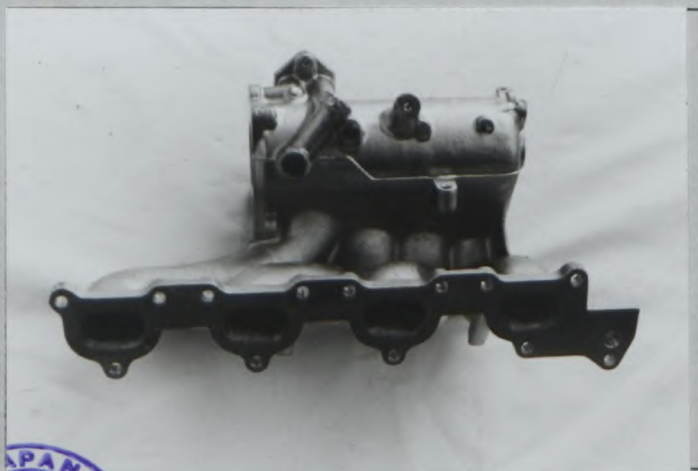
JAF公認番号 JA-176

325. Arbre à cames : Camshaft :
a) Nombre Number 2
b) Emplacement Location TOP (OHC)
c) Système d'entraînement Drive system Chain
d) Nombre de paliers par arbre Number of bearings per shaft 5
f) Système de commande de soupapes Type of valve operation Direct

327. Admission : Intake :
a) Matériau du collecteur Material of manifold Aluminum alloy
b) Nombre d'éléments du collecteur Number of manifold elements 1
c) Nombre de soupapes par cylindre Number of valves per cylinder 2
d) Diamètre maximum de soupape Maximum diameter of the valve $\phi 33.1$ mm
e) Diamètre de tige de soupape dans guide Diameter of the valve stem in guide $\phi 6.0^{+0}_{-0.2}$ mm
f) Longueur de soupape Valve length 86.2 ± 0.2 mm
g) Type des ressorts de soupape Type of valve springs Coil

328. Echappement : Exhaust :
a) Matériau du collecteur Material of manifold Cast-iron
b) Nombre d'éléments du collecteur Number of manifold elements 1
c) Dimensions intérieures de sortie collecteur Internal dimensions of manifold exit $\phi 50 \pm 2.0$ mm
d) Nombre de soupapes par cylindre Number of valves per cylinder 2
e) Diamètre maximum de soupape Maximum diameter of the valve $\phi 28.1$ mm
f) Diamètre de tige de soupape dans guide Diameter of the valve stem in guide $\phi 6.0^{+0}_{-0.2}$ mm
g) Longueur de soupape Valve length 85.9 ± 0.3 mm
h) Type des ressorts de soupape Type of valve springs Coil

I) Collecteur d'admission
Intake manifold
吸気マニホールド



J) Collecteur d'échappement
Exhaust manifold
排気マニホールド



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

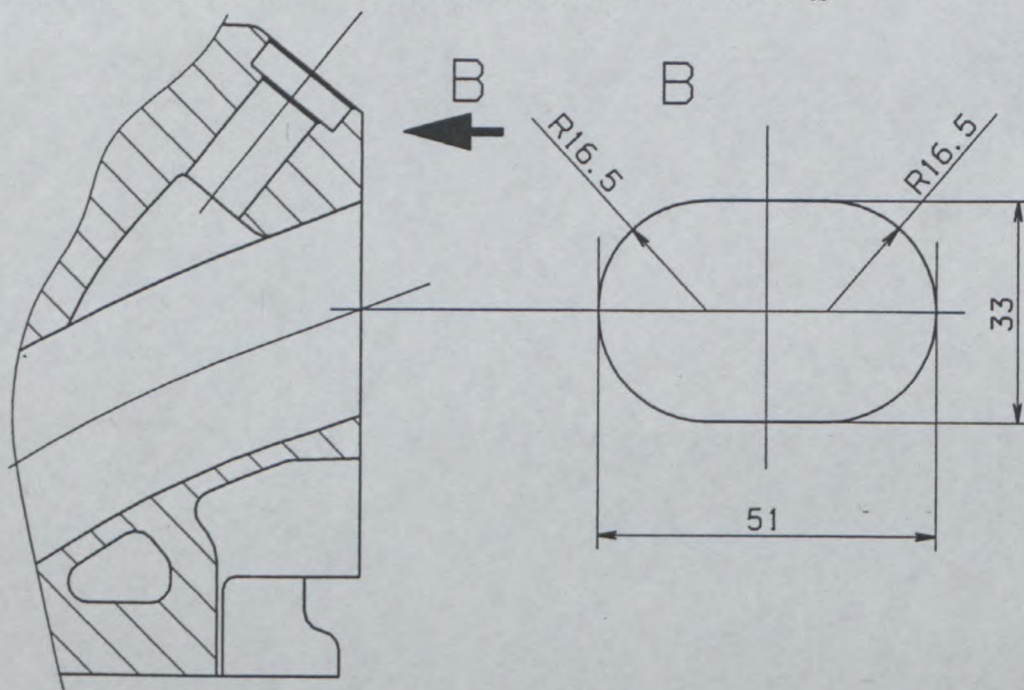
JA-176

Dessins des orifices du moteur - tolérances sur les dimensions : -2% , +4%

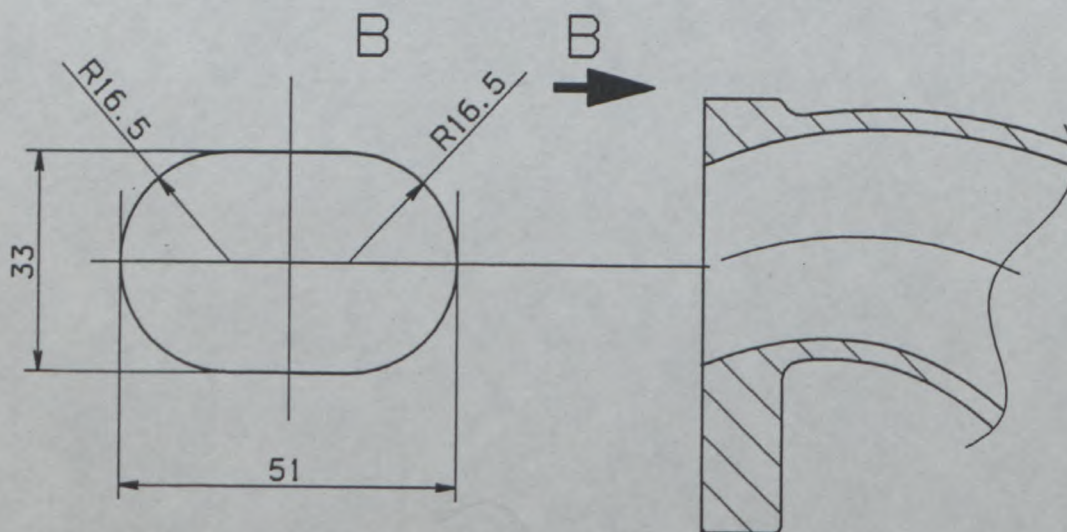
Drawings of engine ports - tolerances on dimensions : -2% , +4%

図解 - 寸法公差 : -2% , +4%

I) Culasse, face collecteur / Cylinderhead, manifold side / シリンダーヘッド, マニホ側



II) Collecteur, côté culasse / Manifold, cylinderhead side / マニホ側, シリンダーヘッド側



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JPF公認番号

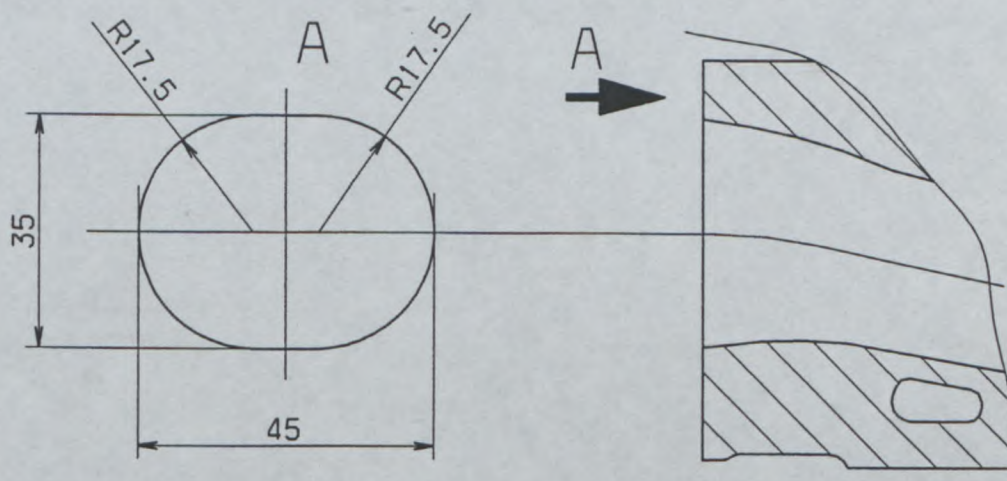
JA-176

Dessins des orifices du moteur - tolérances sur les dimensions : -2% , +4%

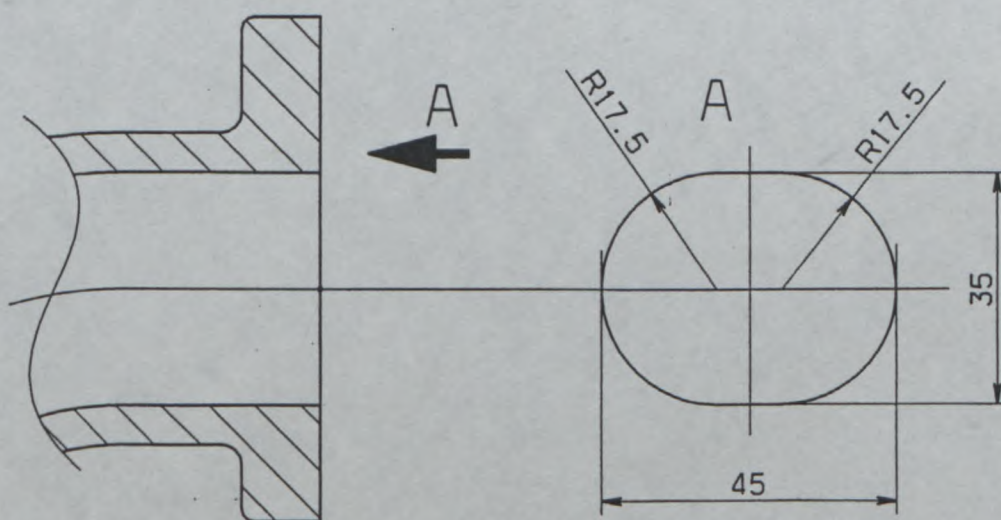
Drawings of engine ports - tolerances on dimensions : -2% , +4%

図解への図解 - 寸法公差 : -2% , +4%

I) Culasse, face collecteur / Cylinderhead, manifold side / シリンダーヘッド, マニホ側



II) Collecteur, côté culasse / Manifold, cylinderhead side / マニホ, シリンダーヘッド側



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

JA-176

330. Système d'allumage :

Ignition system :

点火装置 :

b) Nombre de bougies par cylindre

Number of plugs per cylinder

1プラグ-当たりのプラグの数

1

c) Nombre de distributeurs

Number of distributors

ディストリビューターの数

××××

333. Système de lubrification :

Lubrication system :

潤滑装置 :

a) Type

Type

形式

Wet sump

b) Nombre de pompes à huile

Number of oil pumps

オイルポンプの数

1



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

JA-176

4. CIRCUIT DE CARBURANT/FUEL CIRCUIT/燃料系統

401. Réservoir : a) Nombre
Fuel tank : Number
燃料タンク : 数 1
- b) Emplacement
Location
位置 Under the rear seat
- c) Matériau
Material
材質 Steel

5. EQUIPMENT ELECTRIQUE/ELECTRICAL EQUIPMENT/電装部品

501. Batteries : a) Nombre b) Tension
Batteries : Number Tension
バッテリー : 数 1 12 volts

6. TRANSMISSION/POWER TRAIN/駆動系

601. Roues motrices : avant oui non arrière oui non
Driven wheels : front yes no rear yes no
駆動輪 : 前 有 無 後 有 無
602. Embrayage : b) Système de commande c) Nombre de disques
Clutch : Control system Hydraulic Number of plates
クラッチ : 制御方式 12 1
603. Boîte de vitesses : a) Emplacement
Gearbox : Location Engine compartment of the car
ギアボックス : 位置
- b) Marque "manuelle"
"Manual" make SUZUKI
"マニュアル"会社名
- c) Marque "automatique"
"Automatic" make AISIN AW CO., LTD
"オートマチック"会社名
- d) Type et emplacement de commande
Type and location of control Mechanical, Floor
制御の形式と位置



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

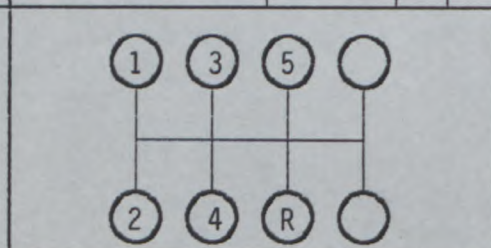
JAF公認番号 JA-176

e) Rapports
Ratios
ギア比

Manuelle/Manual/マニュアル				
	nombre de dents number of teeth 歯数	rapport ratio 比	constant	synchro
1	39 / 11	3.545		×
2	40 / 21	1.904		×
3	38 / 29	1.310		×
4	32 / 33	0.969		×
5	31 / 38	0.815		×
6				
AR/R リバース	$\frac{39}{25} \times \frac{25}{12}$	3.250		
Constante Constant	××××			

Automatique/Automatic/オートマチック			
	nombre de dents number of teeth 歯数	rapport ratio 比	synchro
1	$1 + \frac{35}{26} / \frac{73}{98}$	2.807	—
2	$1 + 35 / 73$	1.479	—
3	—	1.000	—
4	$1 - 26 / 98$	0.734	—
5			
AR/R リバース	$1 - \frac{1}{26 / 98}$	2.769	

f) Grille de vitesses
Gear change gate
シフトパターン



P
R
N
D
2
L

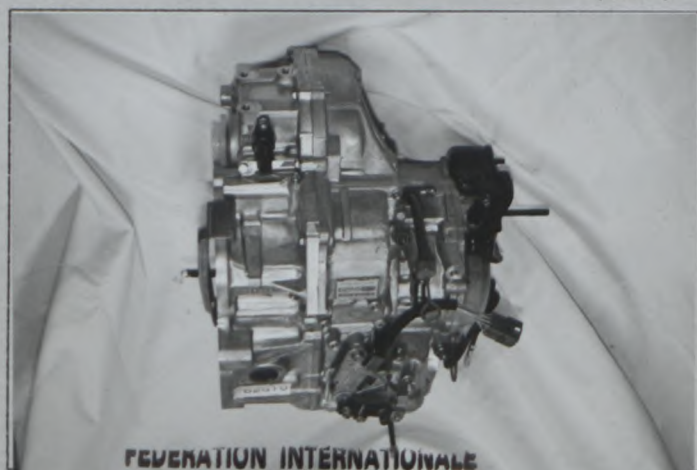
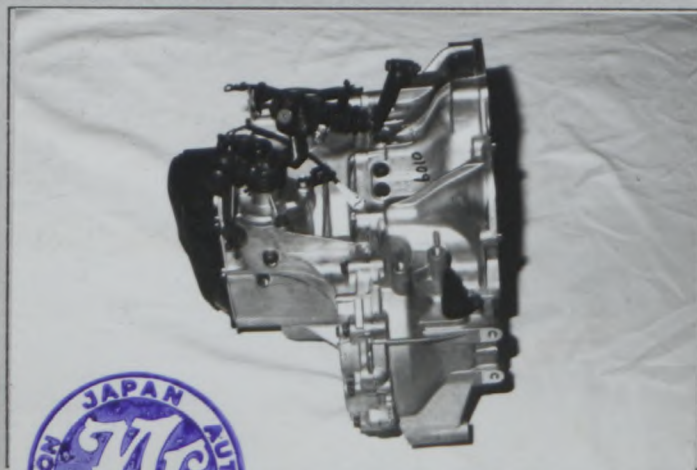
g) Type de lubrification
Type of lubrication
潤滑形式

Splashing

S) Carter de boîte de vitesses et cloche d'embrayage
Gearbox casing and clutch bell housing
ギアボックスケースとクラッチベロハウジング

(MT)

(AT)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

604. Boîte de transfert/différentiel central : a) Rapports
Transfer box/central differential : Ratios

トランスファー/センターデフ :

b) Nombre de dents
Numbers of teeth

c) Système de commande de boîte de transfert
Control system of transfer box

d) Type de différentiel central
Type of central differential

XXXX

XXXX

XXXX

XXXX

605. Coule final
Final drive

a) Type de couple final
Type of final drive

b) Rapport
Ratio

c) Nombre de dents
Number of teeth

e) Type de lubrification
Type of lubrication

Avant / Front / 前

Arrière / Rear / 後

Helical gear

XXXX

AT

MT

3.850

3.944

XXXX

$\frac{87}{23} \times \frac{54}{53}$

71/18

XXXX

Splashing

Splashing

XXXX

606. Arbres :
Shafts :

シャフト :

b) Matériau des arbres longitudinaux
Material of longitudinal shafts

c) Type des demi-arbres transversaux
Type of transversal half-shafts

d) Matériau des demi-arbres transversaux
Material of transversal half-shafts

a) Type des arbres longitudinaux
Type of longitudinal shafts

縦(アロ*シャフト)のシャフトの形式

XXXX

XXXX

Constant velocity joint

Steel

XII) CHAÎNE CINÉMATIQUE (4 roues motrices) / KINEMATIC TRAIN (4 wheel drive) / 駆動系の図解(4輪駆動)

XXXX

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JFF公認番号 JA-176

7. SUSPENSION/SUSPENSION/サスペンション

701. Généralités General

a) Type de suspension
Type of suspension
サスペンション形式

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後												
Independent / Mcpherson	Independent / Mcpherson												
<table><tr><td>oui</td><td>non</td></tr><tr><td>yes</td><td>no</td></tr><tr><td>有</td><td>無</td></tr></table>	oui	non	yes	no	有	無	<table><tr><td>oui</td><td>non</td></tr><tr><td>yes</td><td>no</td></tr><tr><td>有</td><td>無</td></tr></table>	oui	non	yes	no	有	無
oui	non												
yes	no												
有	無												
oui	non												
yes	no												
有	無												

702. Ressorts hélicoïdaux Helicoidal springs

コイルスプリング

703. Ressorts à lames Leaf springs

リーフスプリング

704. Barres de torsion Torsion bars

トーションバースプリング

705. Autre type de suspension :
Other type of suspension :
他形式のサスペンション :

Voir description sur fiche additionnelle
See description on additional form
追加資料の記述を参照

707. Amortisseurs : Shock absorbers :

ショックアブソーバー :

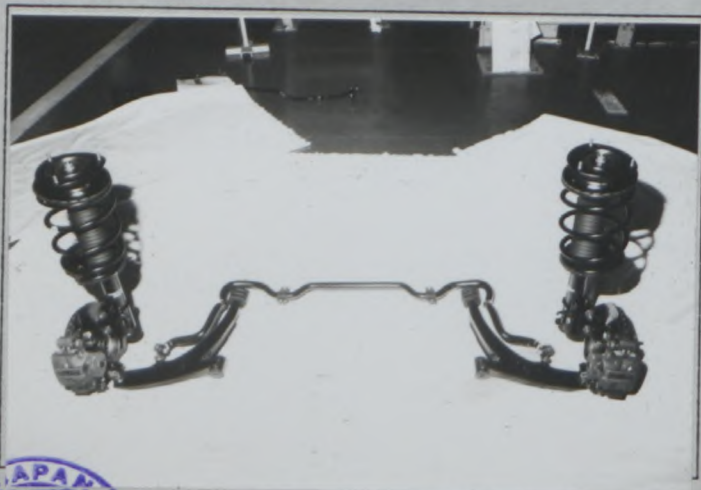
a) Nombre par roue
Number per wheel
1車輪当たりの数

b) Type
Type
形式

c) Principe de fonctionnement
Principle of operation
作動の原理

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
1	1
Telescopic	Telescopic
Hydraulic	Hydraulic

T) Train avant complet déposé
Complete dismounted front axle
取り外したフロントアクスル一式



U) Train arrière complet déposé
Complete dismounted rear axle
取り外したリアアクスル一式



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

8. TRAIN ROULANT/RUNNING GEAR/走行装置

801. Roues :
Wheels :

a) Diamètre
Diameter
mm

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
14 " / $\phi 355.6$ mm	14 " / $\phi 355.6$ mm

803. Freins :
Brakes :

a) Système de freinage
Braking system

Hydraulic

b) Nombre de maître-cylindres
Number of master cylinders
マスターシリンダーの数

Tandem

b1) Alésages
Bores

$\phi 23.8$ mm / $\phi 23.8$ mm

c) Servo-frein
Servo-brakes
サーボブレーキ

oui
yes
有

c1) Marque et type
Make and type
会社名と形式

AISIN SEIKI CO., LTD.
 JIDOSHA KIKI CO., LTD. , VACUUM

d) Régulateur de freinage
Braking regulator
ブレーキレギュレーター

oui
yes
有

d1) Emplacement Under the master cylinder
Location in the engine compartment
位置

e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当たりのシリンダーの数

e1) Alésage
Bore
ボア

f) Freins à tambours :
Drum brakes :

f1) Diamètre intérieur
Internal diameter
内径

f2) Nombre de garnitures par roue
Number of linings per wheel
1ホイール当たりのシューの数

f3) Longueur développée des garnitures
Developed length of linings
シューの長さ

f4) Largeur des garnitures
Width of the linings
シューの幅

g) Freins à disques :
Disc brakes :

g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当たりのパッドの数

g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当たりのキャリパーの数

g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質

g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ

g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径

g6) Diamètre extérieur de frottement
des plaquettes
External diameter of pads' rubbing
surface
パッド摩擦面の外径

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
1	1
$\phi 54.0$ mm	$\phi 30.2$ mm
×××× ± 1.5 mm	×××× ± 1.5 mm
××××	××××
×××× ± 1.5 mm	×××× ± 1.5 mm
×××× ± 1 mm	×××× ± 1 mm
2	2
1	1
Cast-iron	Cast-iron
20 ± 1 mm	10 ± 1 mm
$\phi 246$ ± 1.5 mm	$\phi 240$ ± 1.5 mm
$\phi 244$ ± 1.5 mm	$\phi 238$ ± 1.5 mm

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径

g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長

g9) Disques ventilés
Ventilated discs
ベンチレーテッドディスク

h) Frein de stationnement :
Parking brake :
パーキングブレーキ :

h1) Système de commande
Control system
作動方式

h2) Emplacement de commande
Location of lever
レバーの位置

Between front seat

Cable

h3) Effet sur roues
On which wheels
作動ホイール

Avant Front 前	Arrière Rear 後
---------------------	----------------------

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
$\phi 166 \pm 1.5 \text{ mm}$	$\phi 176 \pm 1.5 \text{ mm}$
$99 \pm 1.5 \text{ mm}$	$99 \pm 1.5 \text{ mm}$
oui non yes no 有 無	oui non yes no 有 無

V) Frein avant
Front brake
フロントブレーキ



W) Frein arrière
Rear brake
リアブレーキ



804. Direction :
Steering :

ステアリング :
a) Type
Type
形式

b) Servo-assistance
Power assisted
パワーステアリング

Type
Type
形式

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
Rack & Pinion	XXXX
oui non yes no 有 無	oui non yes no 有 無
Hydraulic	XXXX

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

9. CARROSSERIE / BODYWORK / 車体

901. Intérieur : a) Ventilation
Interior : Ventilation
室内 : 換気

oui	non
yes	no
有	無

b) Chauffage
Heating
ヒーター

oui	non
yes	no
有	無

f) Toit ouvrant optionnel
Optional sun roof
オプションサンルーフ

oui	non
yes	no
有	無

f1) Type
Type
形式

XXXX

f2) Système de commande
Control system
制御方式

XXXX

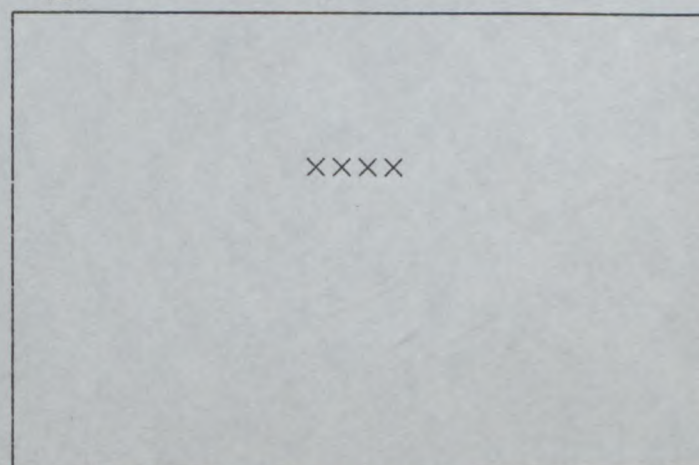
g) Système d'ouverture des vitres latérales
Opening system for side windows
サイドウィンドウ開閉方式

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
Manual	Manual

X) Tableau de bord
Dashboard
ダッシュボード



Y) Toit ouvrant
Sunroof
サンルーフ



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号

JA-176

902. Extérieur :
Exterior :
室外 :

a) Nombre de portes
Number of doors
ドアの数

4

b) Hayon
Tailgate
テールゲート

oui
yes
有

non
no
無

c) Matériau des portières
Door material
ドアの材質

Avant / Front / 前

Arrière / Rear / 後

Steel

Steel

d) Matériau du capot avant
Front bonnet material
フロントボンネットの材質

Steel

e) Matériau du capot arrière / hayon
Rear bonnet / tailgate material
リアボンネット / テールゲートの材質

Steel

f) Matériau de la carrosserie
Bodywork material
車体の材質

Steel

h) Matériau de lunette arrière
Rear window material
リアウィンドウの材質

Safety glass

i) Matériau des glaces de custode
Rear quarter window material
リアクォーターウィンドウの材質

Safety glass

k) Matériau des vitres latérales
Side window material
サイドウィンドウの材質

Avant / Front / 前

Arrière / Rear / 後

Safety glass

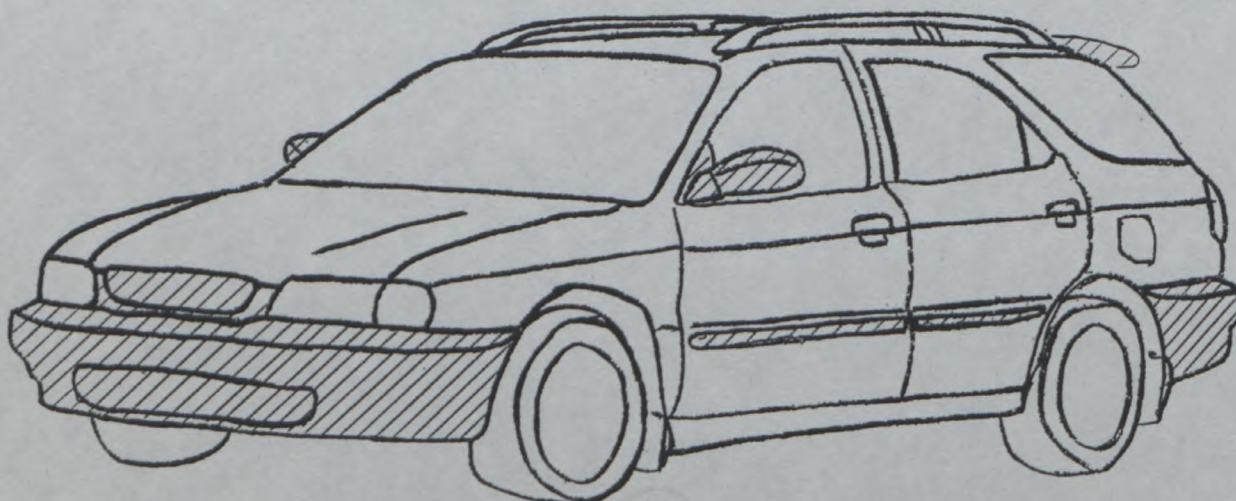
Safety glass

l) Matériau du pare-choc
Material of bumper
バンパーの材質

Poly-propylene

Poly-propylene

XIII) PARTIES DE CARROSSERIE SYNTHETIQUES / SYNTHETIC PARTS OF THE BODY / 車両外観でプラスチックや合成樹脂等部品の類別



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

7, rue Boursier, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON 1800 (GC41W)

FIA Homologation No

A-5557

JAF公認番号 JA-176

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / COMPLEMENTARY INFORMATION / 補足項目

102. Commercial name :

Name

Market

SUZUKI CULTUS CRESCENT : Domestic (JAPAN)
SUZUKI BALENO : Export



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

Paris, rue Boissière d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE
JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Group A/B/T1
Group
グループ

JAF公認番号

Homologation No

A-5557

Extension No

JA-176

CERTIFICAT DE DIMENSIONS INTERIEURES
CERTIFICATE FOR INTERIOR DIMENSIONS
室内寸法の証明書

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur
車両: 会社名

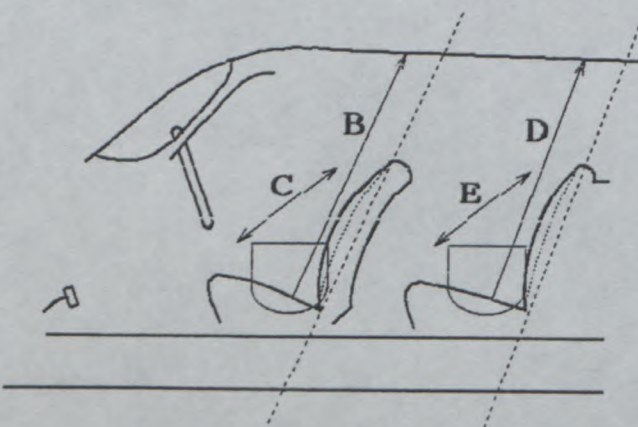
SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type
モデルと形式

SUZUKI BALENO WAGON 1800 (GC41W)

Dimensions intérieures comme définies par le Règlement d'Homologation.
Interior dimensions as defined by the Homologation Regulations.

車両公認規則で定義された室内寸法



B (Hauteur sur sièges avant)
(Height above front seats)

(前座席上部の高さ)

990 mm

C (Largeur aux sièges avant)
(Width at front seats)

(前座席の間)

530 mm

D (Hauteur sur sièges arrière)
(Height above rear seats)

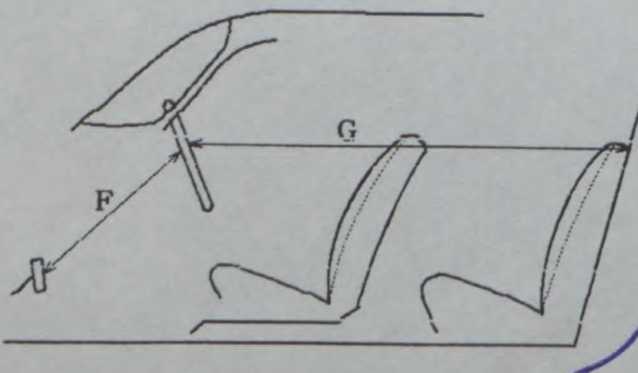
(後座席上部の高さ)

925 mm

E (Largeur aux sièges arrière)
(Width at rear seats)

(後座席の間)

1,250 mm



F (Volant-Pédale de frein)
(Steering wheel - brake pedal)

(ステアリングホイール - ブレーキペダル)

620 mm

G (Volant-paroi de séparation arrière)
(Steering wheel - rear bulkhead)

(ステアリングホイール - 後部バンプヘッド)

1,570 mm

H = F + G =

2,190 mm



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A-5557

Extension No

01/01VO

JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION 社団法人 日本自動車連盟

Groupe

Group

グループ

~~Supertourisme~~~~Supertouring~~

JAF公認番号

JA-176 VO- 2/2

JAF発効年月日

1996年 8月31日

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION POUR ARMATURE DE SECURITE FORM OF HOMOLOGATION EXTENSION FOR SAFETY CAGE

ロールオーバーの公認追加書式

☒ VO Variante option/Option variant

オプション型

Véhicule: Constructeur

Vehicle: Manufactureur

車両: 製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type

Model and type

モデルと型式

SUZUKI BALENO WAGON 1800 (GC41W)

Homologation valable à partir du

Homologation valid as from

公認発効年月日

01 OCT. 1996

	Arceau principal Main rollbar 主ロールバー	Entretoise longitudinale Longitudinal strut 前後ストラット	Entretoise diagonale Diagonal Strut ダイアゴナルストラット	Arceau avant Front rollbar 前ロールバー
Matériau Material 材質	STEEL	STEEL	STEEL	STEEL
Diamètre extérieur Exterior diameter 外径	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm
Epaisseur de paroi Wall thickness 肉厚	1.6 mm	1.6 mm	1.1 mm	1.6 mm
Limite élastique Elastic limit 弾性限度	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²
Résistance à la traction Tensile strength 引張強度	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²

Fabricant de l'armature

Structure manufacturer

ロールオーバーの製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Poids total y compris les fixations

Total weight including fixations

取付金具を含む総重量

ALL WELDED

41.5 kg

Armature complète hors de la voiture

Complete structure outside the car

車から外し組立完成されたロールオーバー



Nous attestons que la présente armature de sécurité répond aux dispositions de l'Annexe J de la FIA, en particulier en ce qui concerne ses implantations, ses connexions, et ses résistances aux contraintes.

We certify that the present safety structure complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections, and its stress resistances.

上記ロールオーバーは特に取付け部分、継ぎ手、強度に関しFIA国際スポーツ法典付則J項の条件に準拠していることを証明します。

Signature du représentant du constructeur du véhicule
Signature of the car manufacturer representative.

車両製造会社代表者の署名

Kotaro Naito
KOTARO NAITO

Director (Board Member) & Executive General Manager
Product Planning Department



- 1 -

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

01/01V0

JAF公認番号 JA-176 V0- 2/2

PHOTO No 1 Front support to turret

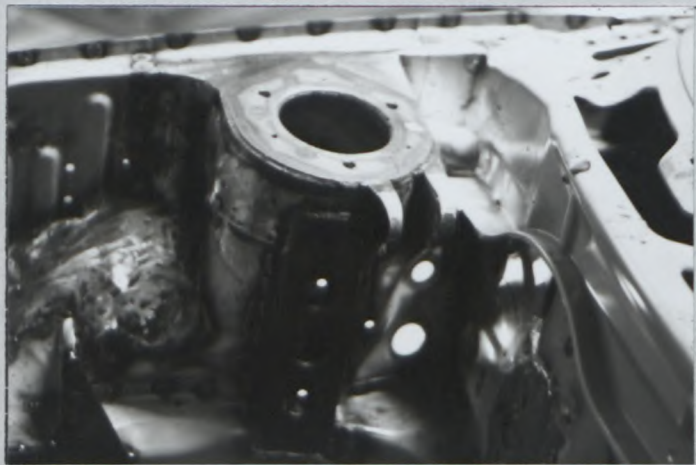


PHOTO No 2 Front hoop to pillar



PHOTO No 3 Front hoop to floor



PHOTO No 4 Front roll bar

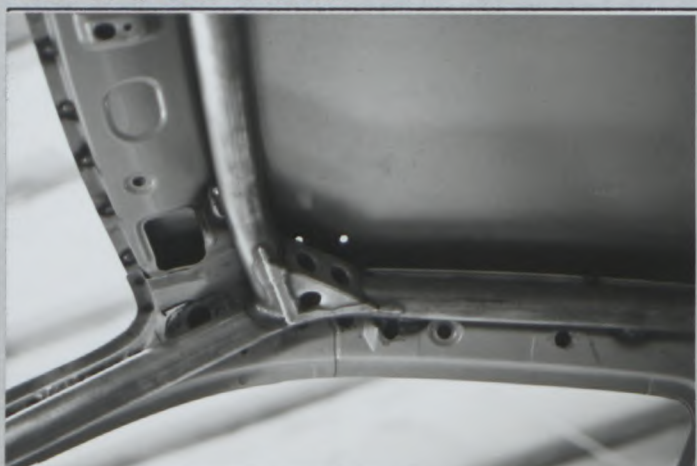
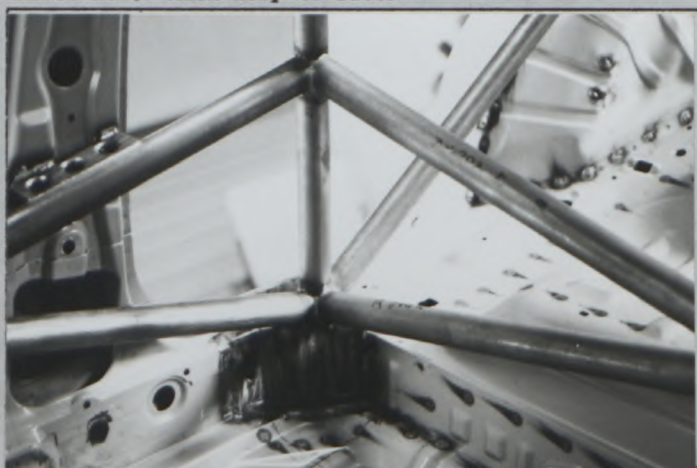


PHOTO No 5 Main hoop to roof



PHOTO No 6 Main hoop to floor



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

01/01V0

JAF公認番号

JA-176V0- 2/2

PHOTO No 7 Main hoop to pillar



PHOTO No 8 Rear support to turret

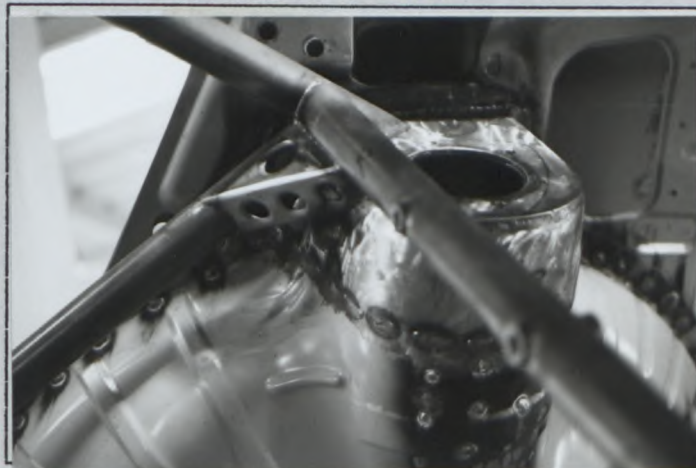


PHOTO No

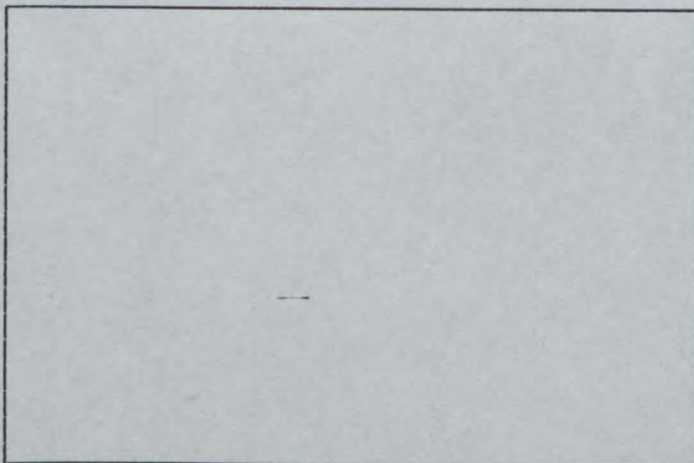


PHOTO No

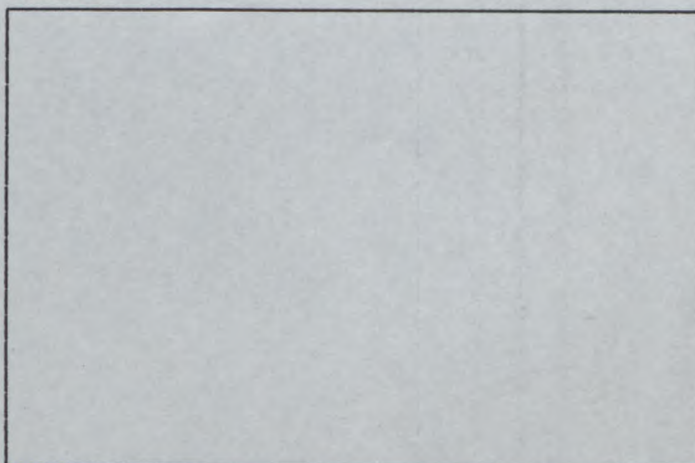


PHOTO No

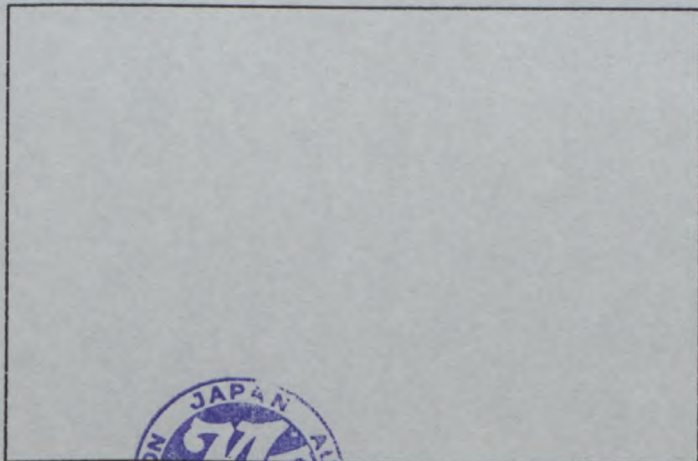
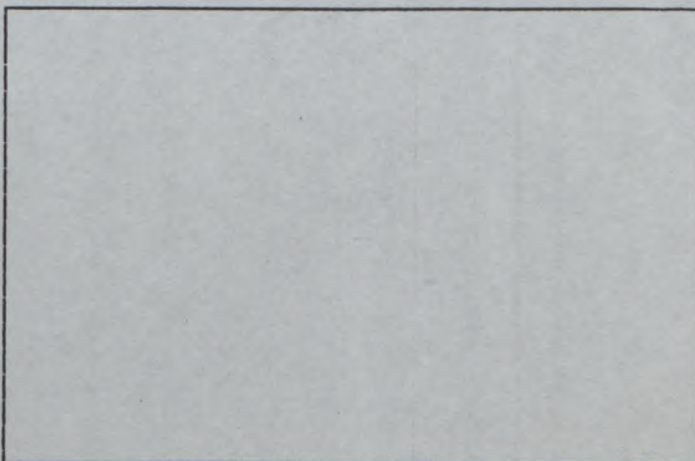


PHOTO No





FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A-5557

Extension No

02/02VO

JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe A/B/N/T1/ ~~Supertourisme~~
Group Supertouring
グループ

JAF公認番号 **JA-176VO-1/1**
JAF発効年月日 **1996年7月31日**

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION FORM FOR HOMOLOGATION EXTENSION 追加公認書式

- ☐ ES Evolution sportive du type/Sporting evolution of the type
スポーツ進化
- ☐ ET Evolution normale du type/Normal evolution of the type
形式の正常進化
- ☐ VF Variante de fourniture/Supply variant
供給変型
- ☒ VO Variante option/Option variant
オプション変型
- ☐ ER Erratum/Erratum
誤記訂正

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur
車両: 製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type
モデルと型式

SUZUKI BALENO WAGON 1800 (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA公認発効年月日

01 OCT. 1996

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述																																													
12	602	CLUTCH																																													
	PHOTO 1	b) CONTROL SYSTEM : HYDRAULIC																																													
12, 13, 14	603	GEARBOX																																													
		b) MAKE : STAFFS SILENT GEAR COMPANY LIMITED																																													
		e) RATIOS																																													
		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Number of Teeth</th> <th>Manual Ratio</th> <th>Constant</th> <th>Synchro</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>40 / 13</td> <td>3.077</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>39 / 17</td> <td>2.294</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>37 / 21</td> <td>1.762</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>39 / 28</td> <td>1.393</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>36 / 31</td> <td>1.161</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>R</td> <td>39/25 × 25/12</td> <td>3.250</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Constant</td> <td>××××</td> <td>××××</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Number of Teeth	Manual Ratio	Constant	Synchro	1	40 / 13	3.077			2	39 / 17	2.294			3	37 / 21	1.762			4	39 / 28	1.393			5	36 / 31	1.161			6					R	39/25 × 25/12	3.250			Constant	××××	××××		
	Number of Teeth	Manual Ratio	Constant	Synchro																																											
1	40 / 13	3.077																																													
2	39 / 17	2.294																																													
3	37 / 21	1.762																																													
4	39 / 28	1.393																																													
5	36 / 31	1.161																																													
6																																															
R	39/25 × 25/12	3.250																																													
Constant	××××	××××																																													
		f) GEAR CHANGE GATE																																													
		g) TYPE OF LUBRICATION : SPLASHING																																													

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

9 bis rue Boissy d'Anglas 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

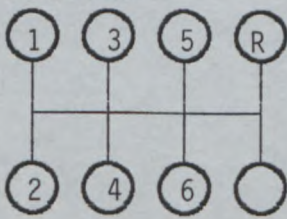
Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 JA-176V0- 1/1

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述																																													
12, 13, 14	603	GEARBOX (Cont' d) b) MAKE : STAFFS SILENT GEAR COMPANY LIMITED e) RATIOS <table><tr><th></th><th>Number of Teeth</th><th>Manual Ratio</th><th>Constant</th><th>Synchro</th></tr><tr><td>1</td><td>43 / 12</td><td>3.583</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>34 / 13</td><td>2.615</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>33 / 16</td><td>2.063</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>34 / 20</td><td>1.700</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5</td><td>28 / 19</td><td>1.474</td><td></td><td></td></tr><tr><td>6</td><td>27 / 21</td><td>1.286</td><td></td><td></td></tr><tr><td>R</td><td>19 / 12 × 36 / 15</td><td>3.800</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Constant</td><td>××××</td><td>××××</td><td></td><td></td></tr></table> f)GEAR CHANGE GATE  g)TYPE OF LUBRICATION : SPLASHING		Number of Teeth	Manual Ratio	Constant	Synchro	1	43 / 12	3.583			2	34 / 13	2.615			3	33 / 16	2.063			4	34 / 20	1.700			5	28 / 19	1.474			6	27 / 21	1.286			R	19 / 12 × 36 / 15	3.800			Constant	××××	××××		
	Number of Teeth	Manual Ratio	Constant	Synchro																																											
1	43 / 12	3.583																																													
2	34 / 13	2.615																																													
3	33 / 16	2.063																																													
4	34 / 20	1.700																																													
5	28 / 19	1.474																																													
6	27 / 21	1.286																																													
R	19 / 12 × 36 / 15	3.800																																													
Constant	××××	××××																																													
	603																																														
PHOTO 2		ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 5 SPEED.																																													
PHOTO 3		ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 6 SPEED.																																													
	605	FINAL DRIVE																																													
		b) RATIO : 3.300, 3.550, 3.789, 3.944, 4.235, 4.438, 4.563																																													
		c) NUMBER OF TEETH : 66/20, 71/20, 72/19, 71/18, 72/17, 71/16, 73/16																																													
		b) RATIO : 4.188, 4.000, 3.923, 3.778, 3.579, 3.500, 3.421																																													
		c) NUMBER OF TEETH : 67/16, 68/17, 51/13, 68/18, 68/19, 49/14, 65/19																																													
PHOTO 4		REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE A																																													
PHOTO 5		REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE B																																													



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis rue Boissy d'Anglas 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02 V0

JAF公認番号 JA-176V0- 1/1

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
15	606	SHAFTS
	PHOTO 6	REINFORCED DRIVE SHAFT (LH)
	PHOTO 7	REINFORCED DRIVE SHAFT (RH)
	PHOTO 8	REINFORCED DRIVE SHAFT (INTERMEDIATE)
	7	SUSPENSION
	PHOTO 9	REINFORCED FRONT SUB FRAME
	PHOTO 10	REINFORCED REAR SUB FRAME
	PHOTO 11	REINFORCED FRONT TOP MOUNT
	PHOTO 12	REINFORCED REAR TOP MOUNT
	PHOTO 13	REINFORCED FRONT LOWER ARM
	PHOTO 14	REINFORCED REAR TRAILING ARM
	PHOTO 15	REINFORCED REAR CONTROL ROD
	PHOTO 16	REINFORCED FRONT STABILIZER-BAR
	PHOTO 17	REINFORCED REAR STABILIZER-BAR, TYPE A
	PHOTO 18	REINFORCED REAR STABILIZER-BAR, TYPE B
	PHOTO 19	REINFORCED FRONT AND/OR REAR STABILIZER-BER LINK
	PHOTO 20	REINFORCED FRONT KNUCKLE
	PHOTO 21	REINFORCED REAR KNUCKLE
	PHOTO 22	REINFORCED FRONT AND/OR REAR WHEEL HUB
	PHOTO 23	WHEEL SCRAPER TYPE A
	PHOTO 24	WHEEL SCRAPER TYPE B
	PHOTO 25	STRUT CASE BRACKET
	PHOTO 26	REINFORCED STRUT CASE FRONT AND/OR REAR



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde 75008 Paris

Services administratifs :

9 bis, rue Boissy d'Angles 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号

JA-176V0- 1/1

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述																								
15	PHOTO 27	SUSPENSION TRAVEL LIMITER Fr																								
	PHOTO 28	SUSPENSION TRAVEL LIMITER Rr																								
16, 17	803	BRAKES																								
	PHOTO 1	b) NUMBER OF MASTER CYLINDERS : 2 (SAME AS CLUTCH MASTER CYLINDER : PHOTO 1)																								
		b1) BORE :																								
		<table><tr><th></th><th colspan="2">BORE</th></tr><tr><td>TYPE A</td><td>15.9mm</td><td>15.9mm</td></tr><tr><td>TYPE B</td><td>17.8mm</td><td>17.8mm</td></tr><tr><td>TYPE C</td><td>19.1mm</td><td>19.1mm</td></tr><tr><td>TYPE D</td><td>20.6mm</td><td>20.6mm</td></tr><tr><td>TYPE E</td><td>22.2mm</td><td>22.2mm</td></tr><tr><td>TYPE F</td><td>23.8mm</td><td>23.8mm</td></tr><tr><td>TYPE G</td><td>25.4mm</td><td>25.4mm</td></tr></table>		BORE		TYPE A	15.9mm	15.9mm	TYPE B	17.8mm	17.8mm	TYPE C	19.1mm	19.1mm	TYPE D	20.6mm	20.6mm	TYPE E	22.2mm	22.2mm	TYPE F	23.8mm	23.8mm	TYPE G	25.4mm	25.4mm
	BORE																									
TYPE A	15.9mm	15.9mm																								
TYPE B	17.8mm	17.8mm																								
TYPE C	19.1mm	19.1mm																								
TYPE D	20.6mm	20.6mm																								
TYPE E	22.2mm	22.2mm																								
TYPE F	23.8mm	23.8mm																								
TYPE G	25.4mm	25.4mm																								
		c) SERVO-BRAKES : NO																								
		c1) MAKE AND TYPE : AP RACING CO. LTD , HYDRAULIC																								



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02 VO

JAF公認番号 JA-176VO- 1/1

FICHE D' HOMOLOGATION VO POUR FREINS ADISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation ")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of " Form of Homologation Extension ")

803. Freins :
Brakes :

- e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
- e1) Alésage
Bore
- g) Freins à disques :
Disc brakes :
- g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
- g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
- g3) Matériau des étriers
Caliper material
- g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
- g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
- g6) Diamètre extérieur de frottement
des plaquettes
External diameter of pads' rubbing
surface
- g7) Diamètre intérieur de frottement
des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing
surface
- g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
- g9) Disques ventilés
Ventilated discs

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
(93M18)	(93M13)
_____ mm	_____ mm
2	2
1	1
ALUMINUM ALLOY	ALUMINUM ALLOY
19.0 TO 25.0 ± 1 mm	9.0 TO 12.0 ± 1 mm
φ 280.0 ± 1.5 mm	φ 265.0 ± 1.5 mm
φ 280.0 ± 1.5 mm	φ 265.0 ± 1.5 mm
φ 180.0 ± 1.5 mm	φ 118.0 ± 1.5 mm
± 1.5 mm	± 1.5 mm
oui yes non no	oui yes non no

PHOTO No BRAKE DISC (93M18)



PHOTO No BRAKE DISC (93M13)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No
A-5557

Extension No
02/02 VO

JPF公認番号 JA-176VO-1/1

FICHE D' HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation ")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of " Form of Homologation Extension ")

803. Freins :
Brakes :

- e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
e1) Alésage
Bore
g) Freins à disques :
Disc brakes :
g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
g3) Matériau des étriers
Caliper material
g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
g6) Diamètre extérieur de frottement
des plaquettes
External diameter of pads' rubbing
surface
g7) Diamètre intérieur de frottement
des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing
surface
g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
g9) Disques ventilés
Ventilated discs

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
(102130)	(103095)
<u>4</u>	<u>2</u>
FROM 40.6 TO 36.1 mm	38.2 mm
<u>2</u>	<u>2</u>
<u>1</u>	<u>1</u>
ALUMINUM ALLOY	ALUMINUM ALLOY
± 1 mm	± 1 mm
± 1.5 mm	± 1.5 mm
± 1.5 mm	± 1.5 mm
± 1.5 mm	± 1.5 mm
FROM 85.0 TO 132.0 ± 1.5 mm	FROM 85.0 TO 132.0 ± 1.5 mm
oui non yes no	oui non yes no

PHOTO No BRAKE CALIPER (102130)



PHOTO No BRAKE CALIPER (103095)



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 JA-17.6V0-1/1

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
17	PHOTO 29	h) PARKING BRAKE h1) CONTROL SYSTEM : HYDRAULIC h2) LOCATION OF LEVER : DASHBOARD IN THE CABIN
	PHOTO 30	FRONT AND/OR REAR BRAKE BELL TYPE A
	PHOTO 31	FRONT AND/OR REAR BRAKE BELL TYPE B
	PHOTO 32	BRAKE CALIPER GUARD
	PHOTO 33	REINFORCED BRAKE PEDAL BOX
	PHOTO 34	BRAKE BALANCER
	804	STEERING
	PHOTO 35	HEAVY DUTY STEERING GEAR BOX
	PHOTO 36	HEAVY DUTY POWER STEERING PUMP ASSY
	PHOTO 37	REINFORCED STEERING COLUM SHAFT
	PHOTO 38	REINFORCED STEERING COLUM SUPPORT
18	9	BODYWORK
	PHOTO 39	FLAPS FOR VENTILATION (ONLY FOR RALLY) TYPE : RISING COMMAND SYSTEM : MANUAL MAXIMUM HEIGHT WITHIN 10 cm MOVEMENT WITHIN THE FIRST THIRD OF THE ROOF MAXIMUM WIDTH WITHIN 500 mm
	PHOTO 40	SEAT BRACKET (Dr. Side)
	PHOTO 41	SEAT BRACKET (Co Dr. Side)
	PHOTO 42	SEAT MOUNTING BRACKET (Dr. Seat)
	PHOTO 43	SEAT MOUNTING BRACKET (Co Dr. Seat)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissier d'Angles, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 JA-176V0-1/1

PHOTO No 1 MASTER CYLINDER



PHOTO No 2 ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 5 SPEED.

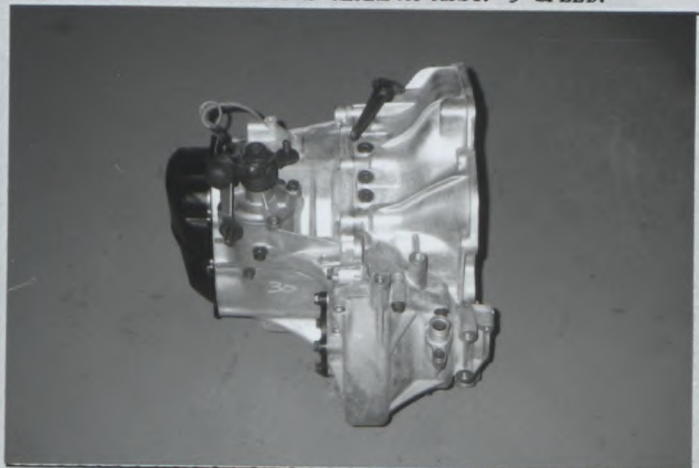


PHOTO No 3 ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 6 SPEED.

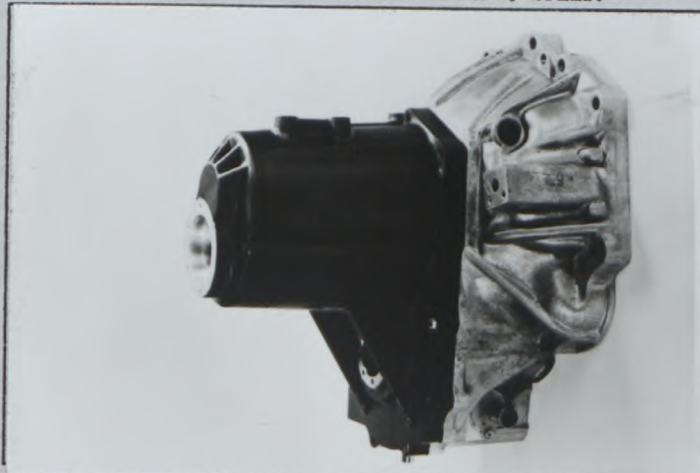


PHOTO No 4 REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE A

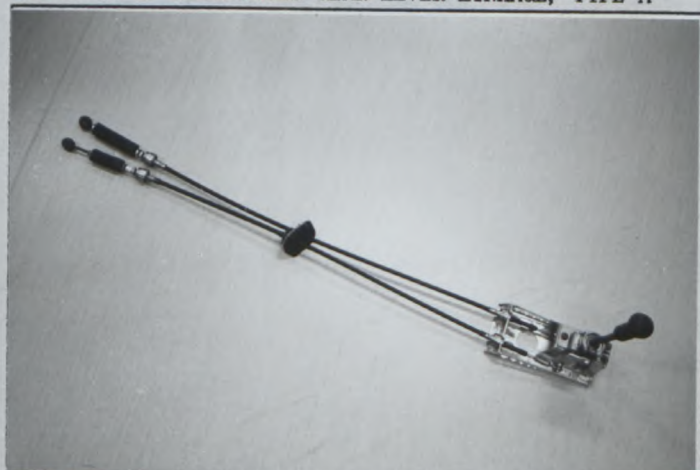


PHOTO No 5 REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE B



PHOTO No 6 REINFORCED DRIVE SHAFT (LH)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Service administratif

8 bis, rue de la Concorde, 75008 Paris



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 JA-176V0- 1/1

PHOTO No 7 REINFORCED DRIVE SHAFT (RH)



PHOTO No 8 REINFORCED DRIVE SHAFT (INTERMEDIATE)



PHOTO No 9 REINFORCED FRONT SUB FRAME

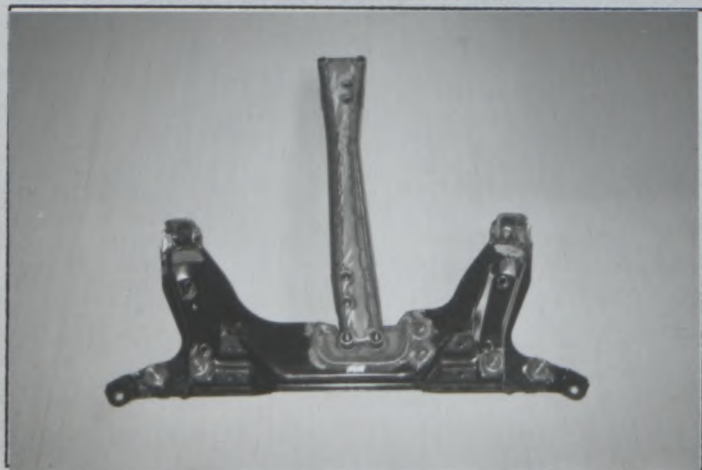


PHOTO No 10 REINFORCED REAR SUB FRAME

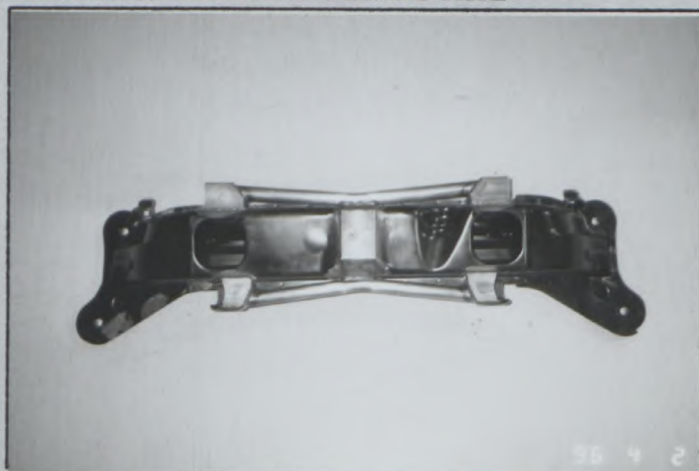


PHOTO No 11 REINFORCED FRONT TOP MOUNT



PHOTO No 12 REINFORCED REAR TOP MOUNT



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JFF公認番号 JA-176V0- 1/1

PHOTO No 13 REINFORCED FRONT LOWER ARM



PHOTO No 14 REINFORCED REAR TRAILING ARM

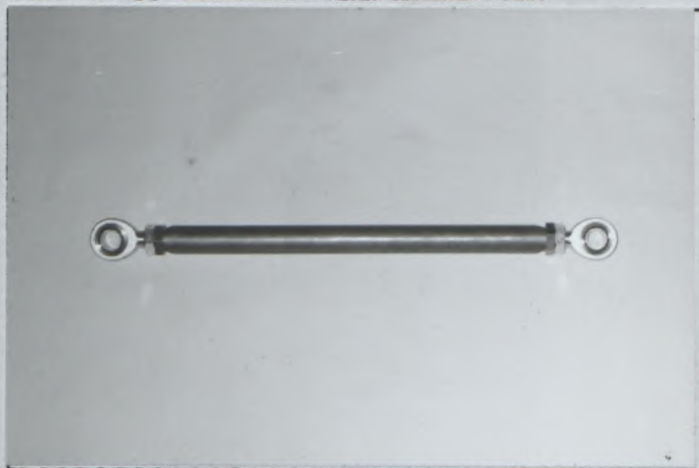


PHOTO No 15 REINFORCED REAR CONTROL ROD



PHOTO No 16 REINFORCED FRONT STABILIZER-BAR

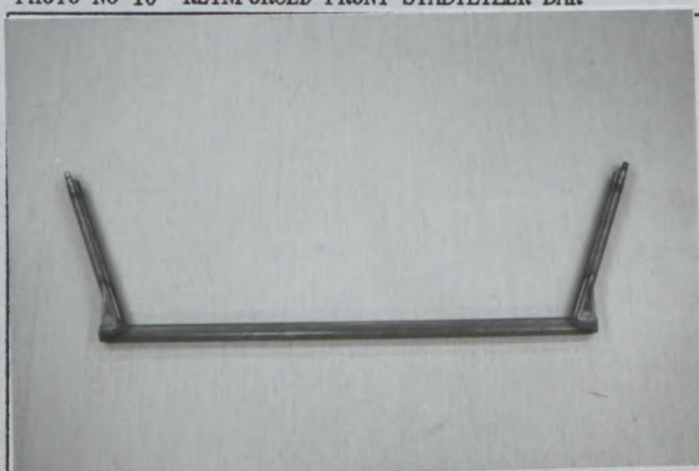


PHOTO No 17 REINFORCED REAR STABILIZER-BAR, TYPE A



PHOTO No 18 REINFORCED REAR STABILIZER-BAR, TYPE B



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde 75008 Paris

Services Administratifs :

R bis, rue de la Concorde 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 **JA-176V0-1/1**

PHOTO No 19 REINFORCED FRONT AND/OR REAR
STABILIZER-BAR LINK

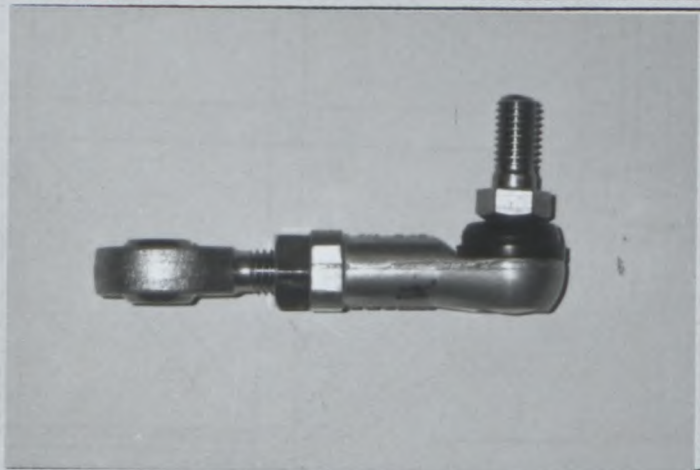


PHOTO No 20 REINFORCED FRONT KNUCKLE

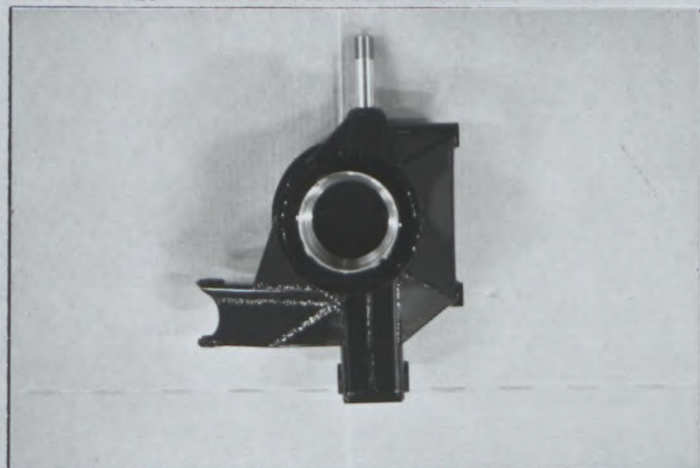


PHOTO No 21 REINFORCED REAR KNUCKLE



PHOTO No 22 REINFORCED FRONT AND/OR REAR WHEEL HUB



PHOTO No 23 WHEEL SCRAPER TYPE A



PHOTO No 24 WHEEL SCRAPER TYPE B



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 **JA-176V0- 1/1**

PHOTO No 25 STRUT CASE BRACKET



PHOTO No 26 REINFORCED STRUT CASE FRONT AND/OR REAR

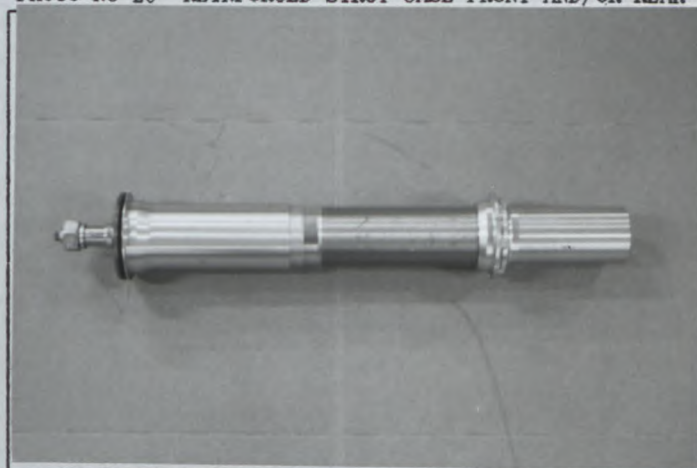


PHOTO No 27 SUSPENSION TRAVEL LIMITER Fr

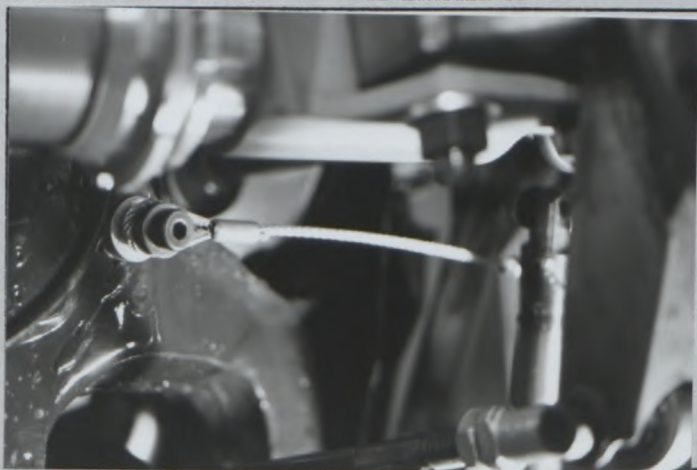


PHOTO No 28 SUSPENSION TRAVEL LIMITER Rr

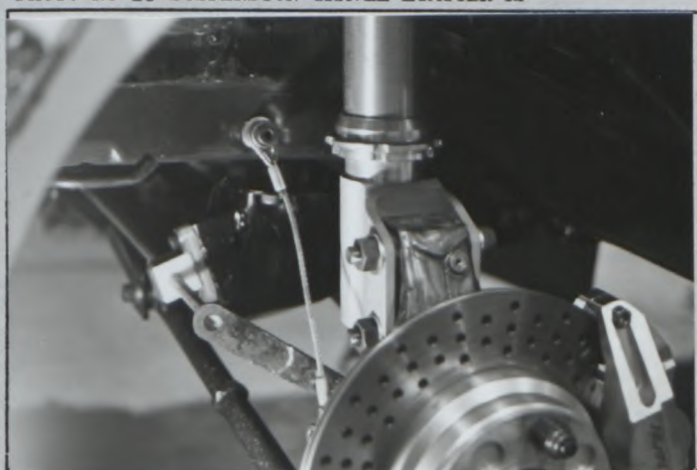


PHOTO No 29 REINFORCED PARKING BRAKE

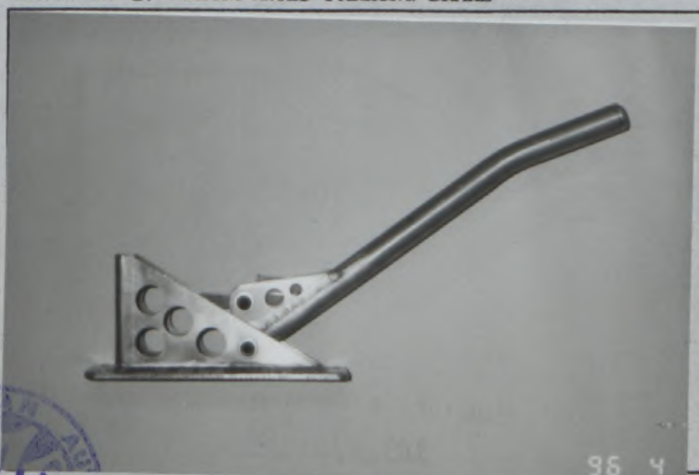


PHOTO No 30 FRONT AND/OR REAR BRAKE BELL TYPE A



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02 VO

JAF公認番号 JA-176VO-1/1

PHOTO No 31 FRONT AND/OR REAR BRAKE BELL TYPE B



PHOTO No 32 BRAKE CALIPER GUARD

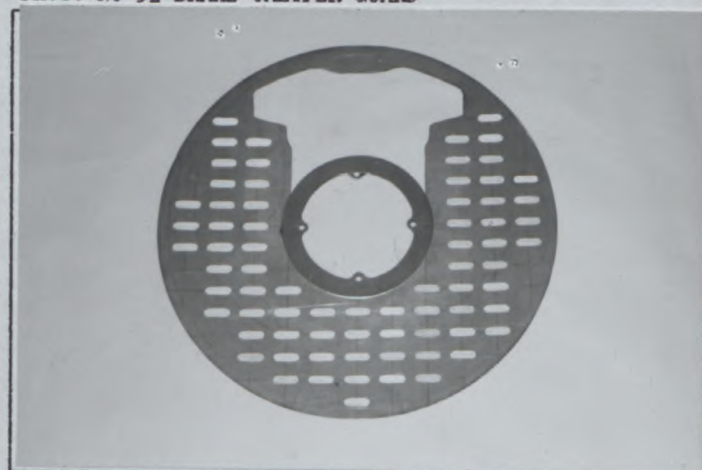


PHOTO No 33 REINFORCED BRAKE PEDAL BOX

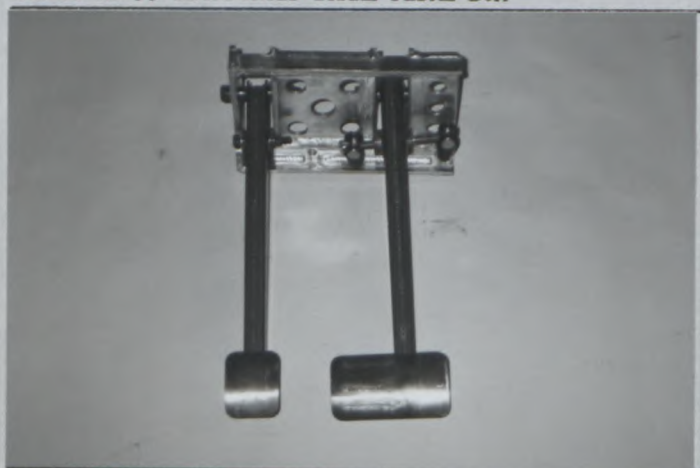


PHOTO No 34 BRAKE BALANCER



PHOTO No 35 HEAVY DUTY STEERING GEAR BOX



PHOTO No 36 HEAVY DUTY POWER STEERING PUMP ASSY



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 JA-176V0-1/1

PHOTO No 37 REINFORCED STEERING COLUM SHAFT



PHOTO No 38 REINFORCED STEERING COLUM SUPPORT

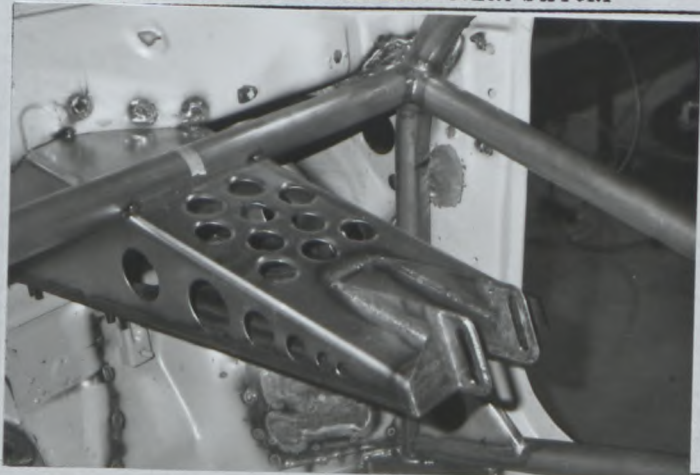


PHOTO No 39 FLAPS FOR VENTILATION

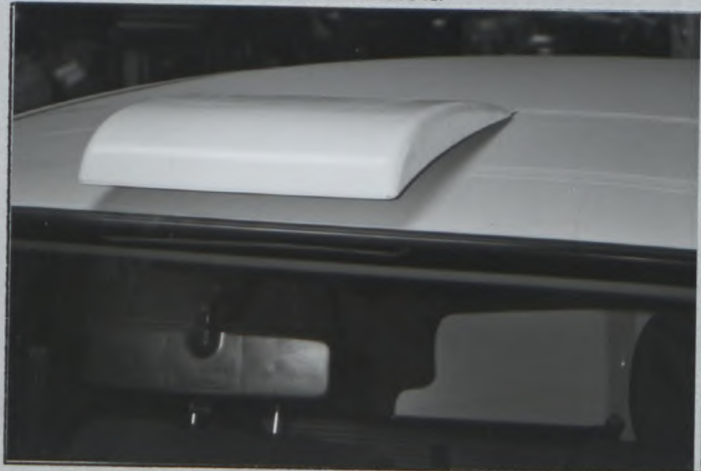


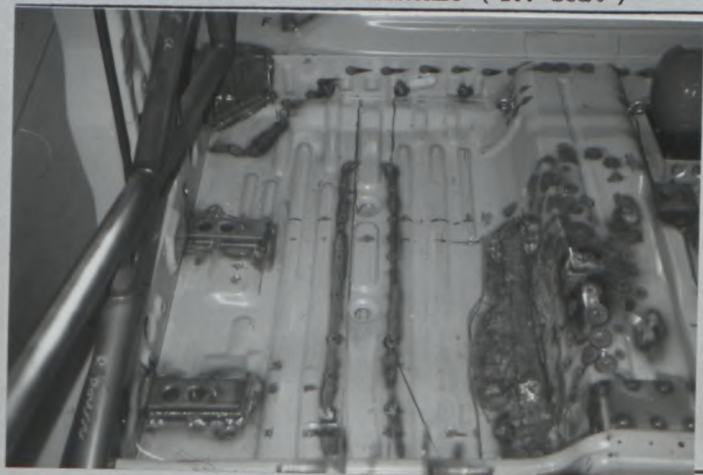
PHOTO No 40 SEAT BRACKET (Dr. Side)



PHOTO No 41 SEAT BRACKET (Co Dr. Side)



PHOTO No 42 SEAT MOUNTING BRACKET (Dr. Seat)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde, 75000 Paris
Services Administratifs :
8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

02/02V0

JAF公認番号 **JA-176V0-1/1**

PHOTO No 43 SEAT MOUNTING BRACKET (Co Dr. Seat)

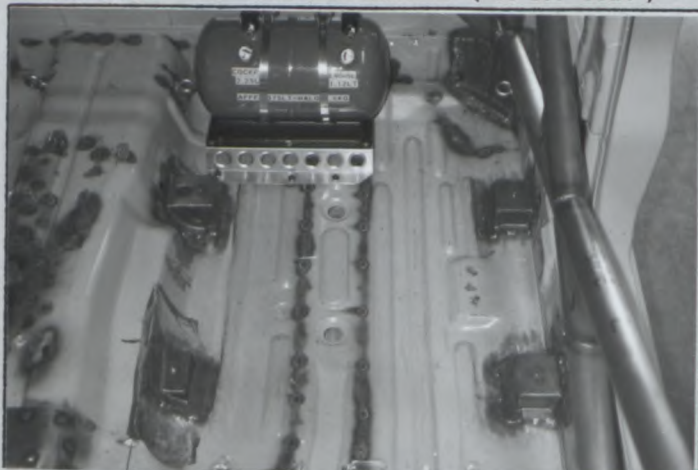


PHOTO No

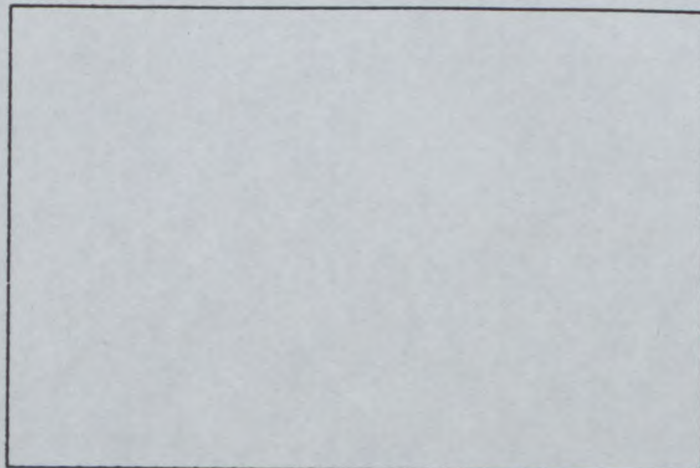


PHOTO No

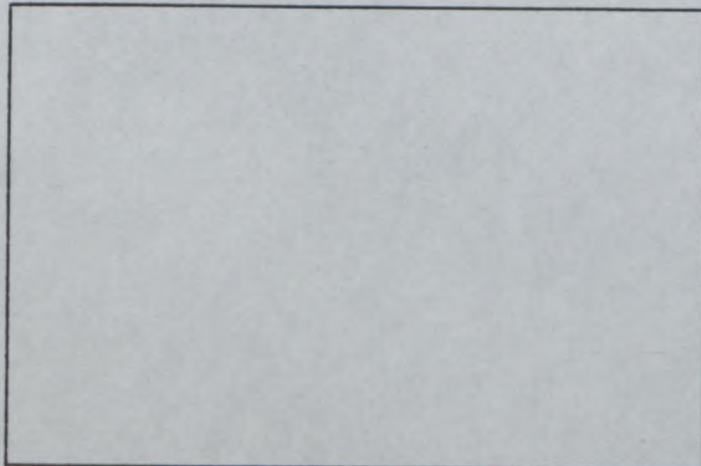


PHOTO No

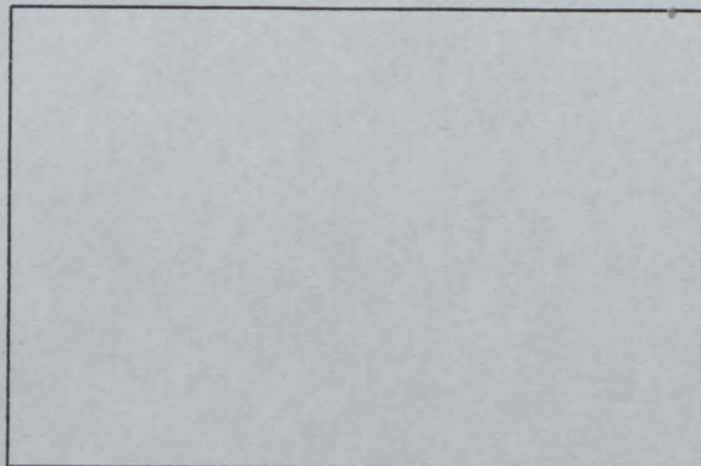


PHOTO No

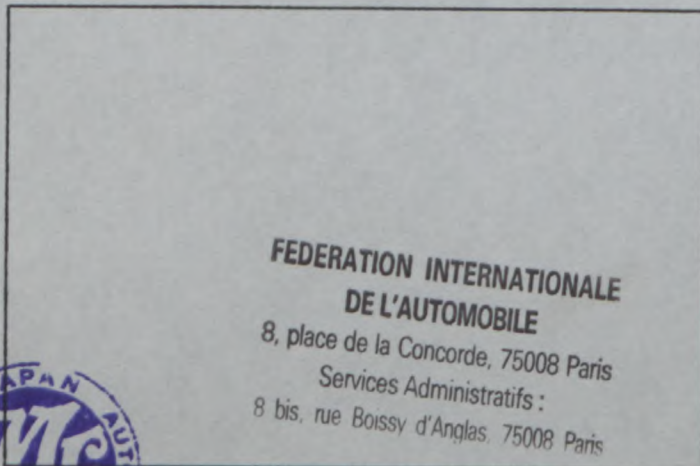
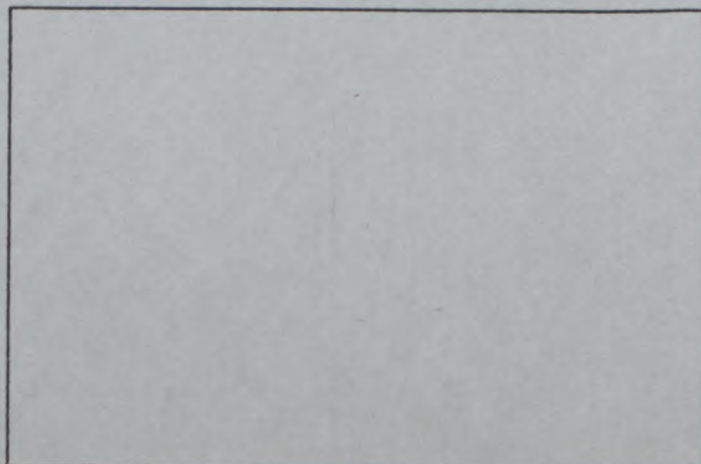


PHOTO No





FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A - 5557



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe
Group

グループ

A/B/N/T1/

~~Supertourisme~~
~~Supertouring~~

Extension No

03/03VO

JAF公認番号 JA-176VO- 3/3

JAF発効年月日 1997年 2月 28日

FICHE D' EXTENSION D' HOMOLOGATION
FORM FOR HOMOLOGATION EXTENSION
追加公認書式

☐ ES Evolution sportive du type/Sporting evolution of the type
スポーツ型進化

☐ ET Evolution normale du type/Normal evolution of the type
形式の正常進化

☐ VF Variante de fourniture/Supply variant
供給変型

☒ VO Variante option/Option variant
オプション変型

☐ ER Erratum/Erratum
誤記訂正

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur
車両: 製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type
モデルと型式

SUZUKI BALENO WAGON 1800 (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA公認発効年月日

01 MARS 1997

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
	803	BRAKES
	804	STEERING
	PHOTO 1	STEERING FLUID RESERVOIR
	PHOTO 2	STEERING FLUID COOLER (0.1L±0.03L)
	PHOTO 3	HEAVY DUTY STEERING GEAR BOX



Fladry
FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

03/03VO

JAF公認番号

JA-176VO-3/3

FICHE D' HOMOLOGATION VO POUR FREINS ADISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation ")

VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of " Form of Homologation Extension ")

803. Freins :

Brakes :

- e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
- e1) Alésage
Bore
- g) Freins à disques :
Disc brakes :
- g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
- g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
- g3) Matériau des étriers
Caliper material
- g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
- g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
- g6) Diamètre extérieur de frottement
des plaquettes
External diameter of pads' rubbing
surface
- g7) Diamètre intérieur de frottement
des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing
surface
- g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
- g9) Disques ventilés
Ventilated discs

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
(97M18)	(97M13)
_____ mm	_____ mm
2	2
1	1
ALUMINUM ALLOY	ALUMINUM ALLOY
19.0 TO 25.0 ± 1 mm	9.0 TO 12.0 ± 1 mm
φ 280.0 ± 1.5 mm	φ 265.0 ± 1.5 mm
φ 280.0 ± 1.5 mm	φ 265.0 ± 1.5 mm
φ 180.0 ± 1.5 mm	φ 118.0 ± 1.5 mm
± 1.5 mm	± 1.5 mm
oui yes	oui non yes no

PHOTO No BRAKE DISC (97M18)



PHOTO No BRAKE DISC (97M13)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

GC41W

Homologation No

A-5557

Extension No

03/03V0

JAF公認番号

JA-176V0-3/3

PHOTO No 1 STEERING FLUID RESERVOIR



PHOTO No 2 STEERING FLUID COOLER



PHOTO No 3 HEAVY DUTY STEERING GEAR BOX



PHOTO No

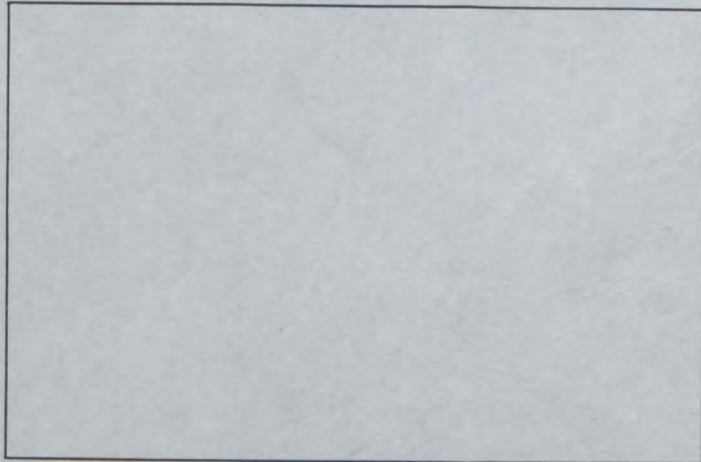


PHOTO No

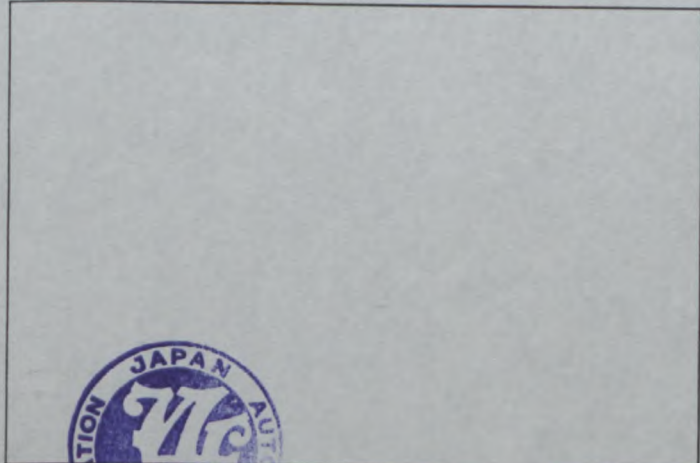
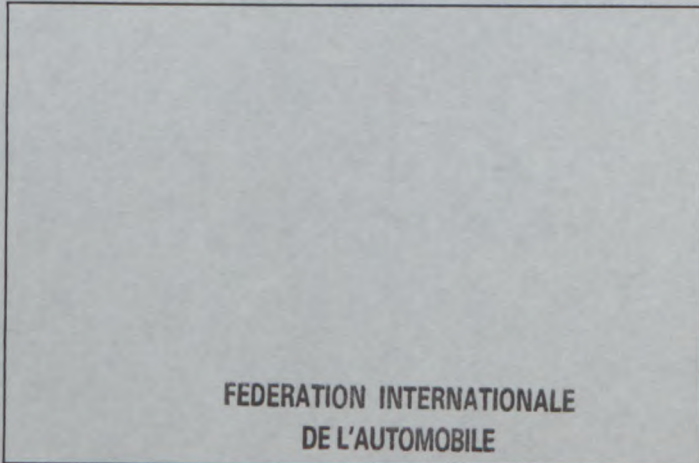


PHOTO No



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A - 5 5 5 7



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe A/B/N/T1/ ~~Supertourisme~~
グループ ~~Supertouring~~

Extension No

04 / 0 4 VO

JAF公認番号 JA-176VO- 5/4
JAF発効年月日 1997年 5月31日

FICHE D' EXTENSION D' HOMOLOGATION FORM FOR HOMOLOGATION EXTENSION

追加公認書式

- ☐ ES Evolution sportive du type/Sporting evolution of the type
スポーツ進化
- ☐ ET Evolution normale du type/Normal evolution of the type
形式の正常進化
- ☐ VF Variante de fourniture/Supply variant
供給変型
- ☒ VO Variante option/Option variant
オプション変型
- ☐ ER Erratum/Erratum
誤記訂正

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA公認発効年月日

01 JUL. 1997

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
	605	FINAL DRIVE
		b) RATIO : 3.388, 3.647, 3.937, 4.266, 4.642, 5.076, 5.153,
		c) NUMBER OF TEETH : 61/18, 62/17, 63/16, 64/15, 65/14, 66/13, 67/13,
		b) RATIO : 5.181, 5.230, 5.272, 5.363
		c) NUMBER OF TEETH : 57/11, 68/13, 58/11, 59/11
	606	SHAFTS
	Photo 1	REINFORCED DRIVE SHAFT (INTERMEDIATE)
15	7	SUSPENSION
	Photo 2	REINFORCED FRONT SUB FRAME
17	803	BRAKES
	Photo 3	REINFORCED BRAKE PEDAL BOX
	804	STEERING
	Photo 4	STEERING FLUID RESERVOIR (0.8 L ± 0.1 L)
	Photo 5	STEERING FLUID COOLER (0.3 L ± 0.1 L)



Planchy
FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis rue Boissy d'Anglas 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

Homologation No

A-5557

Extension No

04/04V0

JAF公認番号 JA-176V0-5/4

PHOTO No 1 REINFORCED DRIVE SHAFT (INTERMEDIATE)



PHOTO No 2 REINFORCED FRONT SUB FRAME

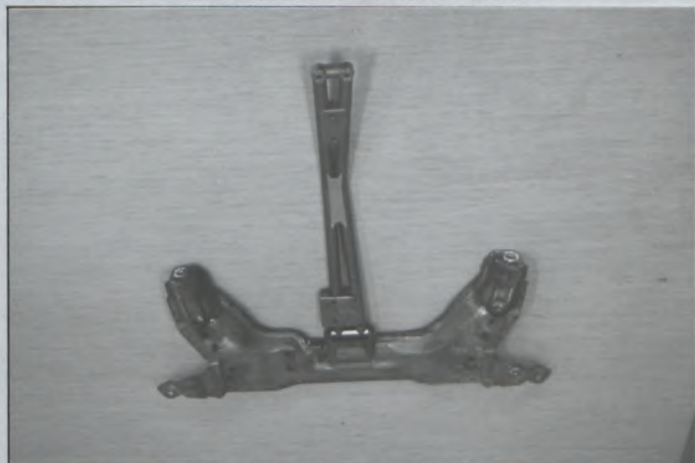


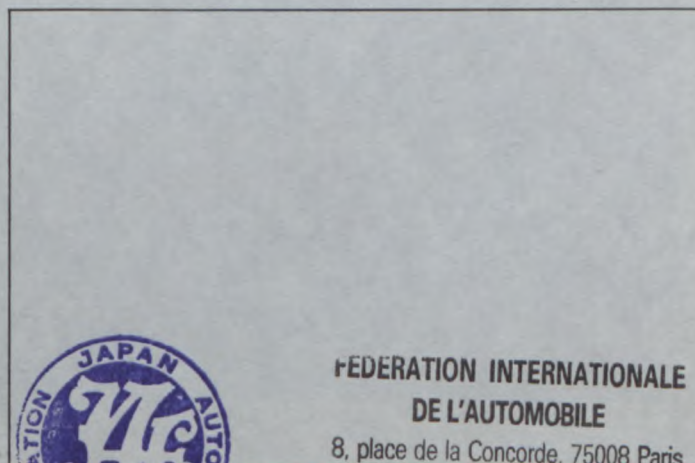
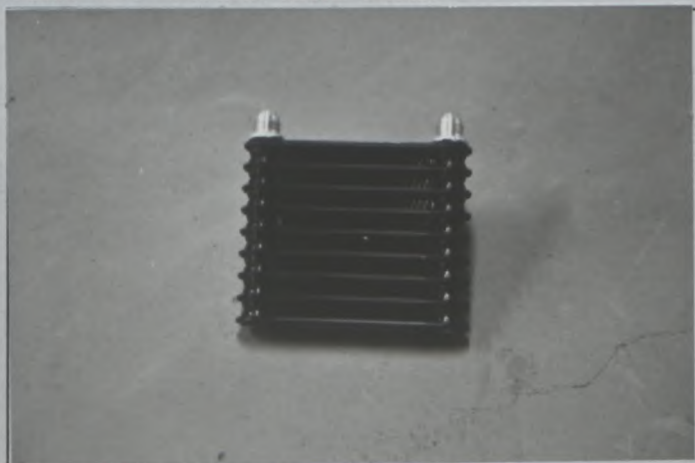
PHOTO No 3 REINFORCED BRAKE PEDAL BOX



PHOTO No 4 STEERING FLUID RESERVOIR



PHOTO No 5 STEERING FLUID COOLER



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A - 5 5 5 7



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe A/B/N/T1/ ~~Supertourisme~~
グループ ~~Supertouring~~

Extension No

05/01ER

JAF公認番号 JA-176ER- 7/1
JAF発効年月日 1997年 6月30日

FICHE D' EXTENSION D' HOMOLOGATION FORM FOR HOMOLOGATION EXTENSION

追加公認書式

- ☐ ES Evolution sportive du type/Sporting evolution of the type
スポーツ進化
- ☐ ET Evolution normale du type/Normal evolution of the type
形式の正常進化
- ☐ VF Variante de fourniture/Supply variant
供給変型
- ☐ VO Variante option/Option variant
オプション変型
- ☒ ER Erratum/Erratum
誤記訂正

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA公認発効年月日

01 JUL. 1997

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
P. 20		COMPLEMENTARY INFORMATION 1) SOME MODELS WITHOUT BODY SIDE MOLDING AND ROOF RAILS.

A) CAR SEEN FROM 3/4 FRONT



B) CAR SEEN FROM 3/4 REAR



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

9 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Plange

Make
会社名 SUZUKI

Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

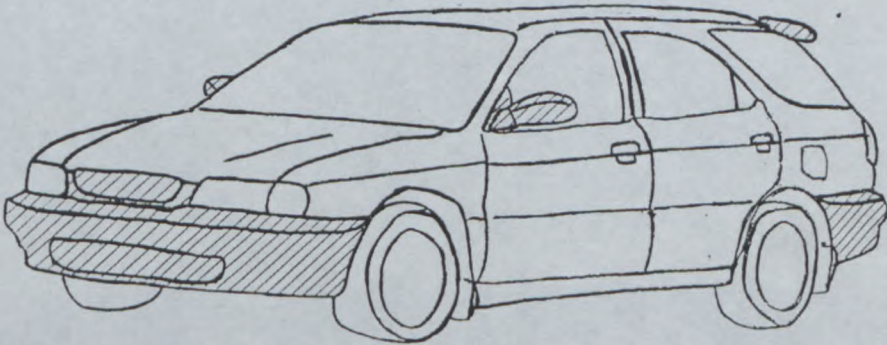
Hmologation No.
A-5557

Extension No

05/01ER

JAF公認番号

JA-176ER-7/1

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
9	902	XIII) SYNTHETIC PARTS OF THE BODY 



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FIA Homologation No.

A-5557



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION 社団法人 日本自動車連盟

FIA Extension No.

06 / 01 VK

VK

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1
JAF発効年月日 1997年 6月30日

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION DE VARIANTE-KIT POUR RALLY HOMOLOGATION EXTENSION FORM FOR KIT-VARIANT FOR RALLIES ラリー用KIT変型の為の公認追加書式

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA発効年月日

01 JUL. 1997

A) Voiture vue de 3/4 avant
Car seen from 3/4 front
7/73/4が見える車体全体



B) Voiture vue de 3/4 arrière
Car seen from 3/4 rear
7/73/4が見える車体全体



1. GENERALITES/GENERAL/一般項目

102. Dénomination(s) commerciale(s) - Modèle et type
Commercial name(s) - model and type

SUZUKI BALENO WAGON (GC41W)

103. Cylindrée
Cylinder capacity
総排気量 1.995.0 cm³

2. DIMENSIONS, POIDS/DIMENSIONS, WEIGHT/寸法、重量

203. Largeur hors-tout
Overall width
車両全幅 XXXXX mm ±1%

Endroit de mesure
Where measured
測定箇所 XXXXX

204. Largeur de carrosserie
Width of bodywork
車体の幅

a) A la hauteur de l'axe avant
At front axle
前輪軸上の車体幅 XXXXX mm ±1%

b) A la hauteur de l'axe arrière
At rear axle
後輪軸上の車体幅 XXXXX mm ±1%



Blahy
FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

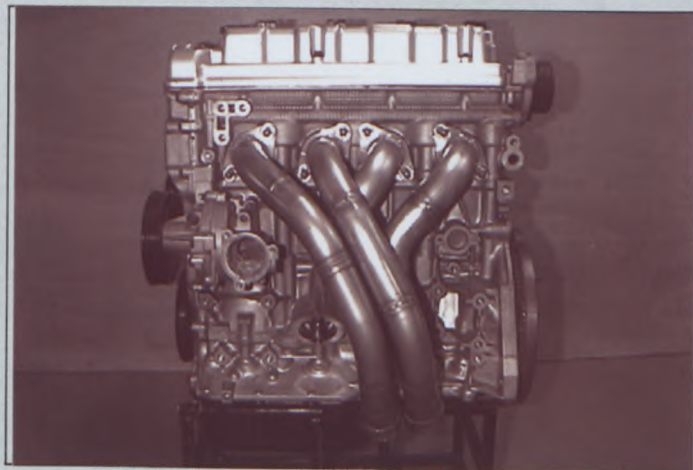
FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK-4/1

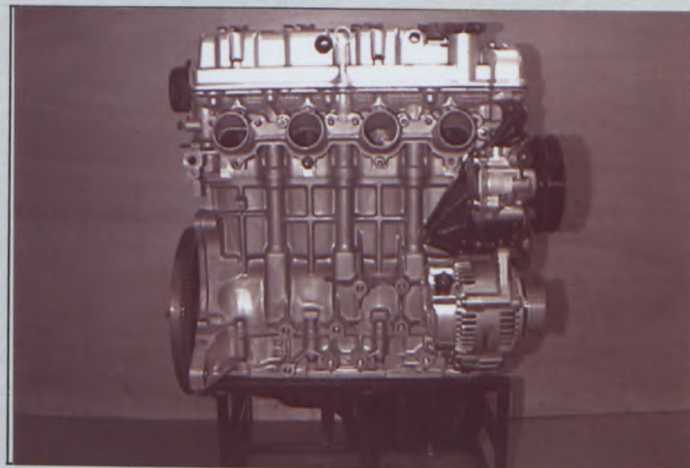
06/01VK

3. MOTEUR/ENGINE/エンジン

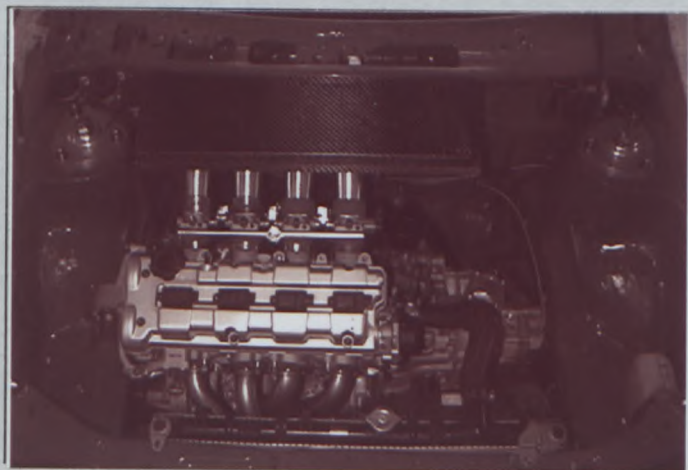
- C) Profil droit du moteur déposé
Right hand view of dismounted engine
車両から取り外したエンジンの右側面



- D) Profil gauche du moteur déposé
Left hand view of dismounted engine
車両から取り外したエンジンの左側面



- E) Moteur dans son compartiment
Engine in its compartment
車両に取り付けたエンジン



307. Cylindrée
Cylinder capacity
気筒容量

- a) Unitaire
Unitary
1気筒

498.8 cm³

- b) Totale
Total
合計

1995.0 cm³

- c) Totale max. autorisée
Max. total allowed
許される最大排気量

1999.8 cm³

313. Chemises :
Sleeves :
スリーブ :

- a)

oui	あり
yes	有
有	無

- c)

humides	sèches
wet	dry
湿式	乾式

314. Alésage
Bore
ボア

XXXXX mm

315. Alésage maximum autorisé
Maximum bore allowed
許される最大ボア径

84.1 mm

316. Course
Stroke
ストローク

90.0 mm

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis. rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06/01VK

318. Bielle :
Connecting rod :

b) Type de la tête de bielle
Big end type
ビッグエンド型式

XXXXXX

c) Diamètre intérieur de la tête de bielle (sans coussinets)
Interior diameter of the big end (without shell bearings)
ビッグエンドの内径(ベアリングを除く)

XXXXXX mm

d) Longueur entre axes
Length between the axes
コネクティングロッドの長さ

146.5 ±0.1mm

e) Poids minimum
Minimum weight
最低重量

542 g

319. Vilebrequin
Crankshaft
クランクシャフト

a) Type de construction
Type of manufacture
製造の型式

XXXXXX

c)

coulé cast 鋳造	forgé forged 鍛造
---------------------	-----------------------

e) Type de paliers
Type of bearings
ベアリングの型式

XXXXXX

f) Diamètre des paliers
Diameter of bearings
ベアリングの外径

XXXXXX

g) Matériau des chapeaux de paliers
Bearing caps material
ベアリングキャップの材質

XXXXXX

h) Poids minimum du vilebrequin nu
Minimum weight of bare crankshaft
クランクシャフト単体の最低重量

17.829 g

320. Volant moteur :
Flywheel :

b) Poids minimum avec couronne de démarreur
Minimum weight with starter ring
リッパキア付きフライホイールの最低重量

4431 g

323. Alimentation par carburateur :
Fuel feed by carburettor :

a) Nombre de carburateurs
Number of carburetors
キャブレターの数

XXXXXX

b) Type
Type
型式

XXXXXX

c) Marque et modèle
Make and model
会社名と型式

XXXXXX

d) Nombre de passages de gaz par carburateur
Number of mixture passages per carburettor
キャブレター出口のベームの数

XXXXXX

e) Diamètre maximum de la sortie de gaz du carburateur
Maximum diameter of the carburettor mixture exit port
キャブレター出口の最大内径

XXXXXX mm

f) Diamètre du diffuseur au point d'étranglement maximum
Diameter of the venturi at the narrowest point
ベンチュリ径

XXXXXX ±0.25mm

324. Alimentation par injection :
Fuel feed by injection :

a) Marque
Make
会社名 HITACHI, LTD.

b) Modèle
Model
型式 MPI

c) Mode de dosage du carburant :
Kind of fuel measurement :
燃料制御方式 :

mécanique
mechanical
機械式

électronique
electronic
電気式

hydraulique
hydraulic
油圧式

d) Dimensions du conduit d'admission au niveau du papillon ou de la guillotine
Dimensions of intake pipe at the throttle or slide location
スロットルまたはスライドバルブのインテークパイプ寸法

4 × φ46 ±0.25mm

e) Nombre de sorties effectives de carburant
Number of effective fuel outlets
ノズルの数

4

f) Position des injecteurs
Position of injectors
ノズルの位置

f1)

Collecteur Manifold マニホールド	Culasse Cylinderhead シリンダーヘッド
----------------------------------	-------------------------------------



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

9 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

06/01VK

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

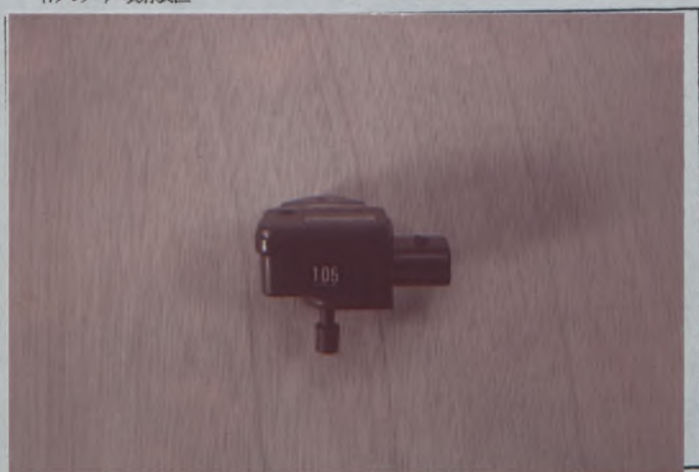
g) Capteurs du système d'injection
Sensors of injection system
噴射装置のセンサー

Air pressure sensor.

h) Actionneurs du système d'injection
Actuators of injection system
噴射装置のアクチュエーター

XXXXXX

H) Carburateur / Système d'injection
Carburetor / Injection system
キャブレター / 噴射装置



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06 / 01 VK

327. Admission :

Intake :

吸気系 :

a) Matériau du collecteur

Material of manifold

マニホールドの材質

Magnesium alloy

b) Nombre d'éléments du collecteur

Number of manifold elements

吸気マニホールドエレメントの数

5

d) Diamètre maximum de soupape

Maximum diameter of the valve

バルブの最大径

XXXXXX mm

e) Diamètre de tige de soupape dans guide

Diameter of the valve stem in guide

ガイド位置のバルブステム径

XXXXX ± 0.2 mm

f) Longueur de soupape

Valve length

バルブの長さ

XXXXX

± 1.5 mm

UNIQUEMENT POUR LES MOTEURS A DEUX SOUPAPES PAR CYLINDRE (UNE D'ADMISSION + UNE D'ECHAPPEMENT)
ONLY FOR ENGINES WITH TWO VALVES PER CYLINDER (ONE FOR INTAKE + ONE FOR EXHAUST)

1気筒当たり2つのバルブを持つエンジンのみ (1つは吸気用 + 1つは排気用)

328. Echappement :

Exhaust :

排気系 :

a) Matériau du collecteur

Material of manifold

マニホールドの材質

Steel

b) Nombre d'éléments du collecteur

Number of manifold elements

排気マニホールドエレメントの数

2

c) Dimensions intérieures de sortie collecteur

Internal dimensions of manifold exit

排気マニホールド出口内寸法

$2 \times \phi 51.6 \pm 2$ mm

e) Diamètre maximum de soupape

Maximum diameter of the valve

バルブの最大径

XXXXXX mm

f) Diamètre de tige de soupape dans guide

Diameter of the valve stem in guide

ガイド位置のバルブステム径

XXXXX ± 0.2 mm

g) Longueur de soupape

Valve length

バルブの長さ

XXXXX

± 1.5 mm

UNIQUEMENT POUR LES MOTEURS A DEUX SOUPAPES PAR CYLINDRE (UNE D'ADMISSION + UNE D'ECHAPPEMENT)
ONLY FOR ENGINES WITH TWO VALVES PER CYLINDER (ONE FOR INTAKE + ONE FOR EXHAUST)

1気筒当たり2つのバルブを持つエンジンのみ (1つは吸気用 + 1つは排気用)

FEDERATION INTERNATIONALE

DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

I) Collecteur d'admission

Intake manifold

吸気マニホールド



J) Collecteur d'échappement

Exhaust manifold

排気マニホールド



Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

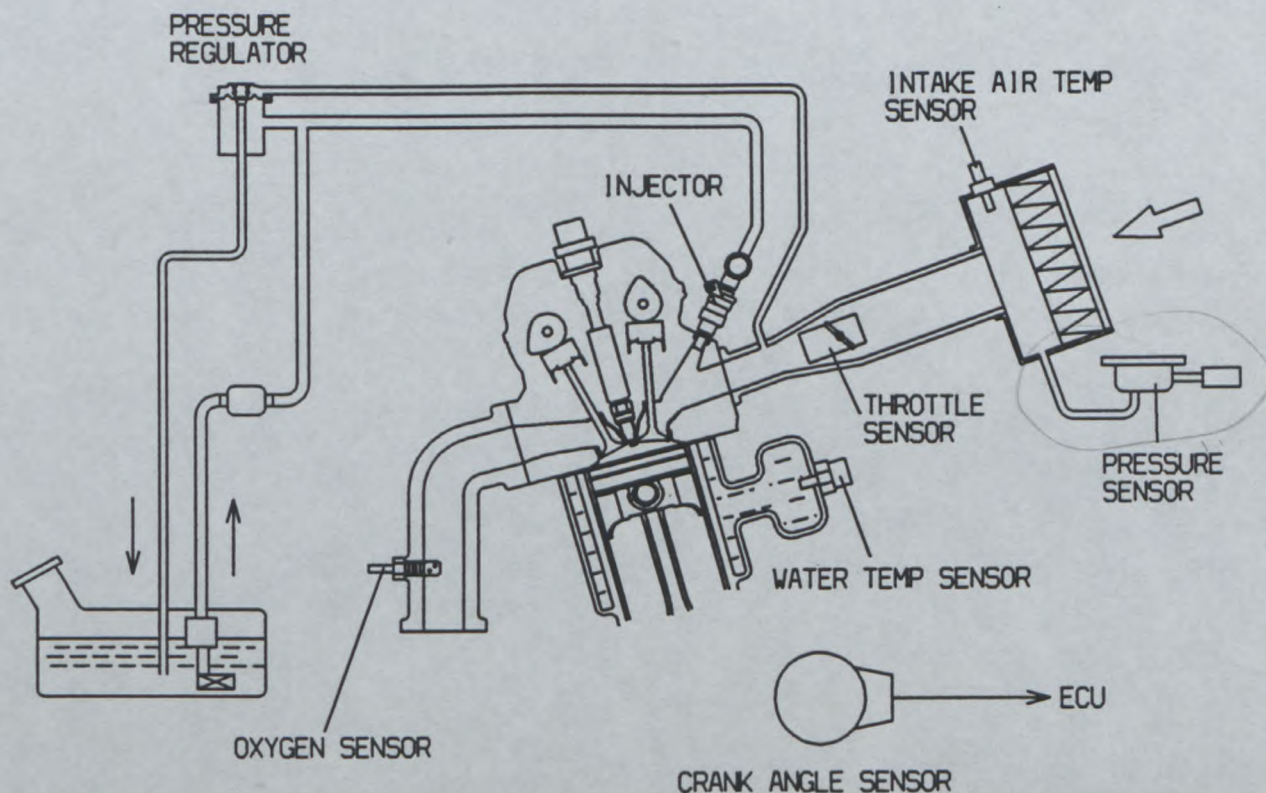
A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06 / 01 VK

XIV) LOCALISATION DES CAPTEURS ET ACTIONNEURS / LOCATION OF SENSORS AND ACTUATORS / センサーとアクチュエーターの位置:



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06 / 01 VK

Dessins des orifices du moteur - tolérances sur les dimensions : -2% , +4%

Drawings of engine ports - tolerances on dimensions : -2% , +4%

エンジンポートの図解 - 寸法公差 : -2% , +4%

II) Collecteur, Côté culasse / Manifold, cylinderhead side / マニホールド, シリンダーヘッド側

XXXXXX

IV) Collecteur, Côté culasse / Manifold, cylinderhead side / マニホールド, シリンダーヘッド側

XXXXXX

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

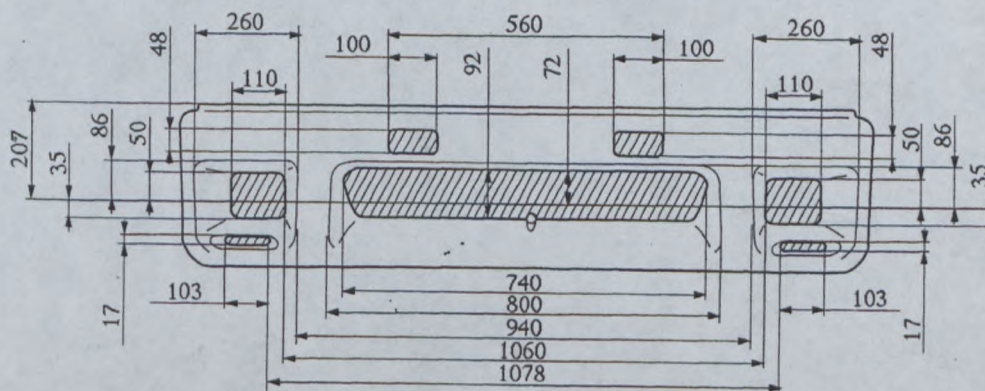
06/01VK

9. CARROSSERIE / BODYWORK / 車体

XVI) DISPOSITIF AERODYNAMIQUE AVANT VU DE FACE AVEC DIMENSIONS DES OUVERTURES :
FRONT AERODYNAMIC DEVICE SEEN FROM THE FRONT WITH DIMENSIONS OF OPENINGS :

402 cm²

開口部寸法付きのフロントから見たフロント空力装置:



A1) Ouverture dans le capot moteur
Opening in engine bonnet
エンジンボンネットの開口部



A2) Pare-chocs arrière / Bouclier arrière
Rear bumper
リアバンパー



XVII) DISPOSITIF AERODYNAMIQUE ARRIERE VU DE COTE ET VU DE DESSUS :
REAR AERODYNAMIC DEVICE SEEN FROM ABOVE AND IN SIDE VIEW :

上方からと側面から見たリア空力装置:

XXXXX



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06/01VK

A3) Aile avant
Front wing
フロントウイング*

XXXXX

A4) Passage de roue avant avec les pièces montées
Front wheel arch with assembled parts
車両に取り付けたフロントホイールアーチ

XXXXX

A5) Pièces démontées du passage de roue avant
Front wheel arch dismantled parts
車両から取り外したフロントホイールアーチ

XXXXX

A6) Aile arrière
Rear wing
リアウイング*

XXXXX

A7) Passage de roue arrière avec les pièces montées
Rear wheel arch with assembled parts
車両に取り付けたリアホイールアーチ

XXXXX

A8) Pièces démontées du passage de roue arrière
Rear wheel arch dismantled parts
車両から取り外したリアホイールアーチ

XXXXX



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

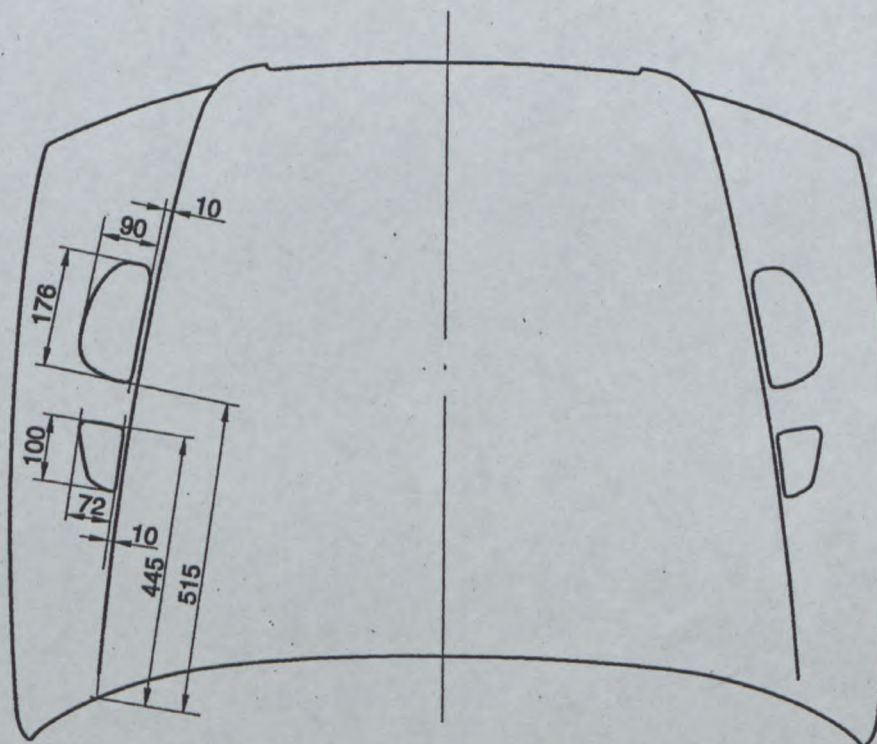
JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06 / 01 VK

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / COMPLEMENTARY INFORMATION / 補足項目:

(1) DUCT POSITION FOR FRONT BONNET

Total Area = 393 cm²



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06/01VK

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / COMPLEMENTARY INFORMATION / 補足項目:

(2) THE BALENO WAGON VK KIT COMPRISES OF ENGINE AND BODY COMPONENTS.

THEY MUST BE USED TOGETHER. NEVER USE SEPARATELY.

ENGINE COMPONENTS

12160 - 89A00	CONNECTING ROD ASSY
12220 - 89A00	CRANKSHAFT
12620 - 89A00	FLYWHEEL
13110 - 89A00	MANIFOLD, INTAKE
13400 - 89A00	BODY ASSY, THROTTLE
14110 - 89A00	MANIFOLD, EXHAUST

BODY COMPONENTS

57300 - 89A00	PANEL, FRONT HOOD
71710 - 89A00	BUMPER, FRONT
71810 - 89A00	BUMPER, REAR

THE KIT CAN ONLY BE FITTED BY;
SUZUKI SPORTS CO. LTD
RYUYOH TOWN
HAMAMATU CITY
SHIZUOKA PREF
JAPAN



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

FIA Homologation No.

A-5557

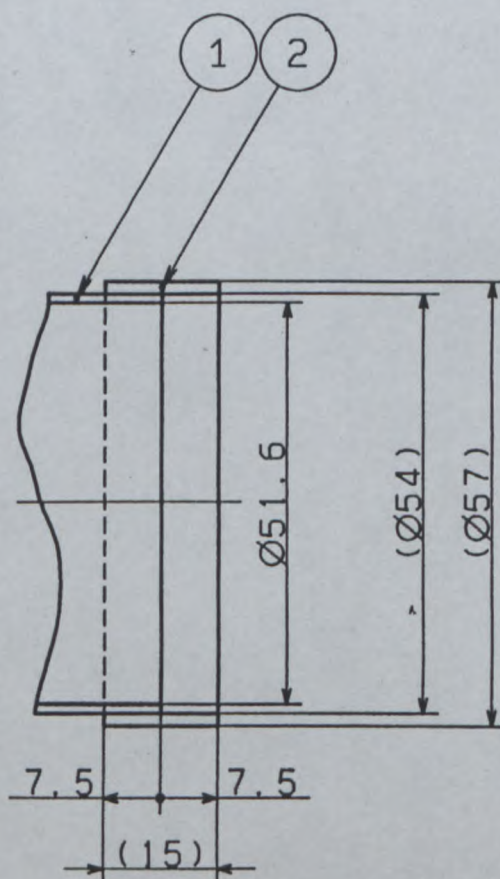
FIA Extension No.

JAF公認番号 JA-176VK- 4/1

06 / 01 VK

INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES / COMPLEMENTARY INFORMATION / 補足項目:

(3) DESCRIPTION * INTERNAL DIMENSIONS OF MANIFOLD EXIT " (Art.328c)



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs:

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L' AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A - 5 5 5 7



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe
Group

グループ

A/B/N/T1/

~~Supertourisme~~
~~Supertouring~~

Extension No

07/05 VO

JAF公認番号 JA-176VO- 5/4

JAF発効年月日 1997年 6月30日

FICHE D' EXTENSION D' HOMOLOGATION FORM FOR HOMOLOGATION EXTENSION 追加公認書式

☐ ES Evolution sportive du type/Sporting evolution of the type
競技用進化☐ ET Evolution normale du type/Normal evolution of the type
形式の正常進化☐ VF Variante de fourniture/Supply variant
供給変型☒ VO Variante option/Option variant
オプション変型☐ ER Erratum/Erratum
誤記訂正Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufacturer

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type
Model and type
モデルと型式

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
FIA公認発効年月日

01 JUL. 1997

Page ou ext. Page or ext. ページまたは補足	Article Article 項目	Description Description 記述
--	--------------------------	----------------------------------

12, 13, 14.

603

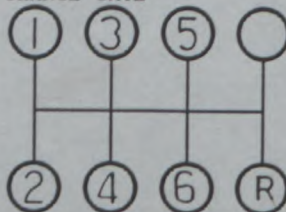
GEARBOX

b) MAKE : SUZUKI MOTOR CORPORATION

e) RATIOS

	Number of Teeth	Manual		
		Ratio	Constant	Synchro
1	33 / 12	2,750		
2	33 / 16	2,062		
3	28 / 17	1,647		
4	26 / 19	1,368		
5	24 / 21	1,142		
6	25 / 25	1,000		
R	39 / 25 × 25 / 12	3,250		
Constant	××××	××××		

f) GEAR CHANGE GATE



EITHER / OR SEQUENTIAL

g) TYPE OF LUBRICATION : SPLASHING
Photo 1 ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 6 SPEEDFEDERATION INTERNATIONALE
DE L' AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make

SUZUKI

Modèle
Model
型式

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation N°

A-5557

Extension N°

07/05V0

PHOTO No 1 ALTERNATIVE GEARBOX ASSY. 6 SPEED

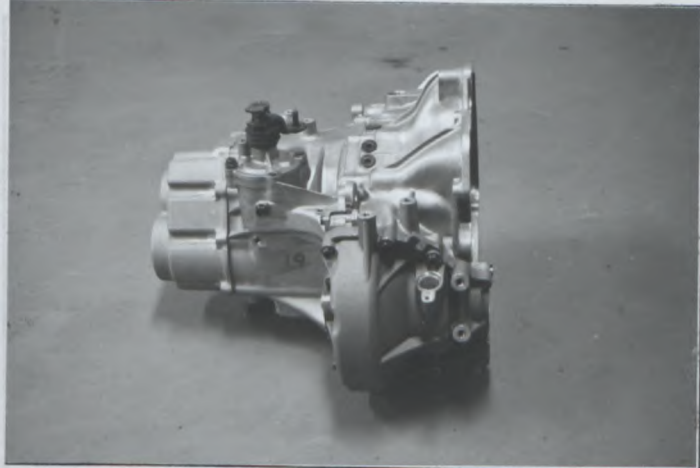


PHOTO N°

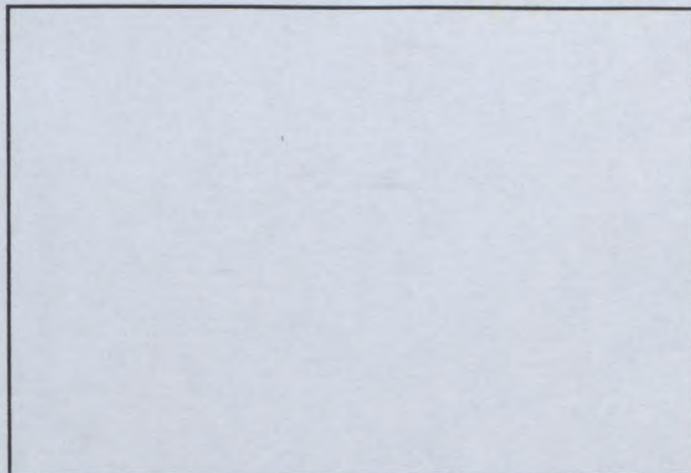


PHOTO N°

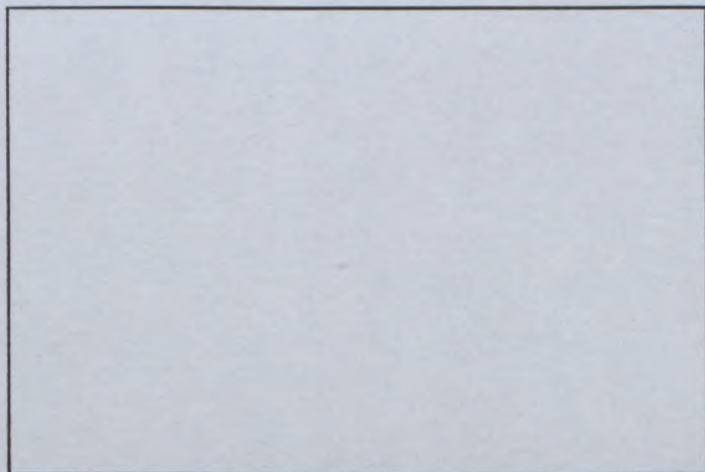


PHOTO N°

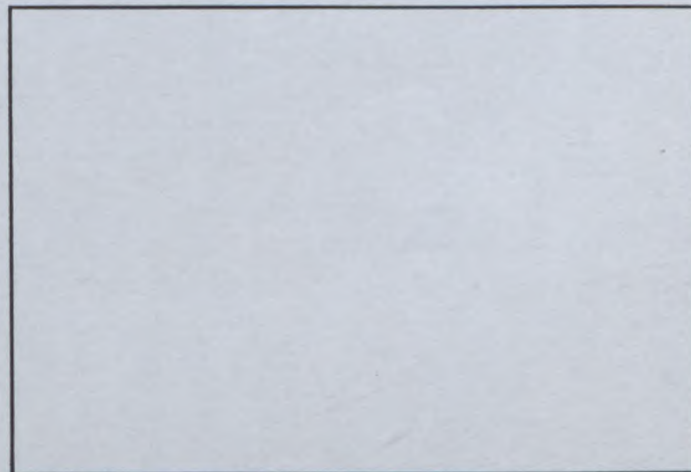


PHOTO N°

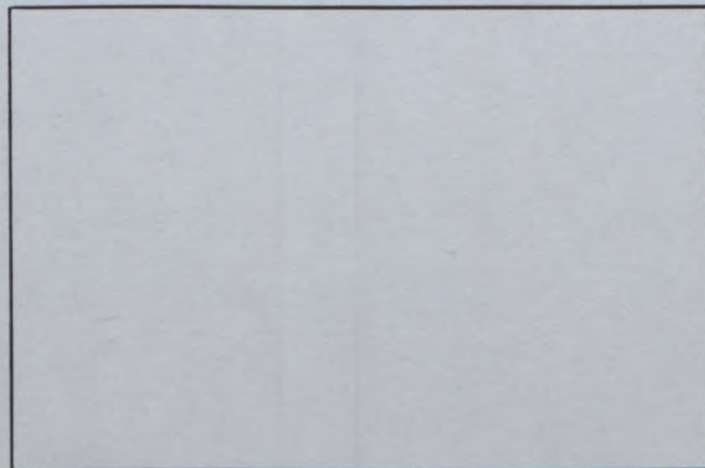


PHOTO N°



**FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE**

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

FIA Homologation No

A-5557



JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION 社団法人 日本自動車連盟

Extension No

08/06VO

Groupe

Group A / ~~B~~ / ~~N~~ / ~~T~~ / ~~+~~
グループ

Supertourisme

Supertouring

JAF公認番号 JA-176VO-6/5

JAF発効年月日 1997年5月31日

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION POUR ARMATURE DE SECURITE FORM OF HOMOLOGATION EXTENSION FOR SAFETY CAGE

ローグの公認追加書式

☒ VO Variante option/Option variant
オプション型

This may be used for VK.

Véhicule: Constructeur
Vehicle: Manufactureur

車両: 製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type

Model and type

モデルと型式

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation valable à partir du
Homologation valid as from
公認発効年月日

01 JUL. 1997

	Arceau principal Main rollbar 主ロールバー	Entretoise longitudinale Longitudinal strut 前後ストラット	Entretoise diagonale Diagonal Strut ダイアゴナルストラット	Arceau avant Front rollbar 前ロールバー
Matériau Material 材質	STEEL	STEEL	STEEL	STEEL
Diamètre extérieur Exterior diameter 外径	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm
Epaisseur de paroi Wall thickness 肉厚	1.6 mm	1.6 mm	1.1 mm	1.6 mm
Limite élastique Elastic limit 弾性限度	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²	68.6 daN/mm ²
Résistance à la traction Tensile strength 引張強度	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²	73.5 daN/mm ²

Fabricant de l'armature
Structure manufacturer

ローグの製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Poids total y compris les fixations
Total weight including fixations

取付金具を含む総重量

ALL WELDED

kg

5 ±

Armature complète hors de la voiture
Complete structure outside the car

車から外し組立完成されたローグ

Nous attestons que la présente armature de sécurité répond aux dispositions de l'Annexe J de la FISA, en particulier en ce qui concerne ses implantations, ses connexions, et ses résistances aux contraintes.

We certify that the present safety structure complies with the conditions of the FISA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections, and its stress resistances.

上記ロールケージは特に取付け部分、継ぎ手、強度に関しFIA国際スポーツ法典付則J項の条件に準拠していることを証明します。

Signature du représentant du constructeur du véhicule
Signature of the car manufacturer representative.

車両製造会社代表者の署名

Kotaro Naito
KOTARO NAITO

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

Homologation No
A-5557

Extension No
08/06 VO

JAF公認番号 JA-176VO- 6/5

PHOTO No 1 Front support to turret

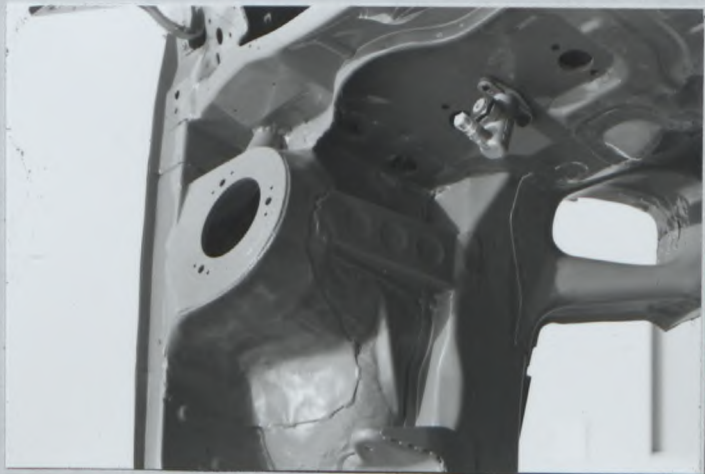


PHOTO No 2 Front hoop to pillar

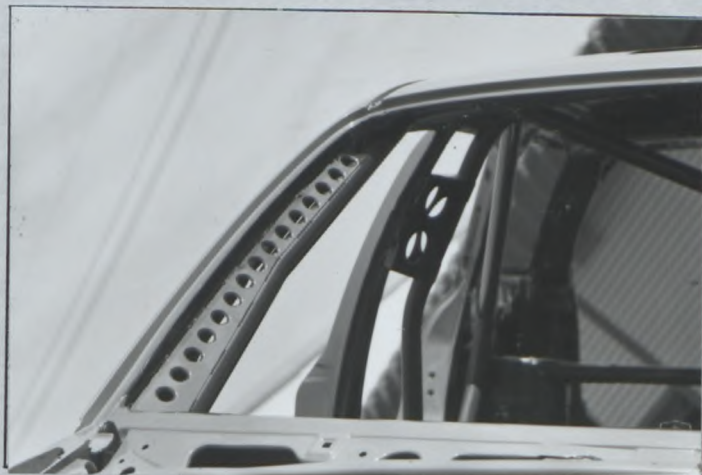


PHOTO No 3 Front hoop to floor

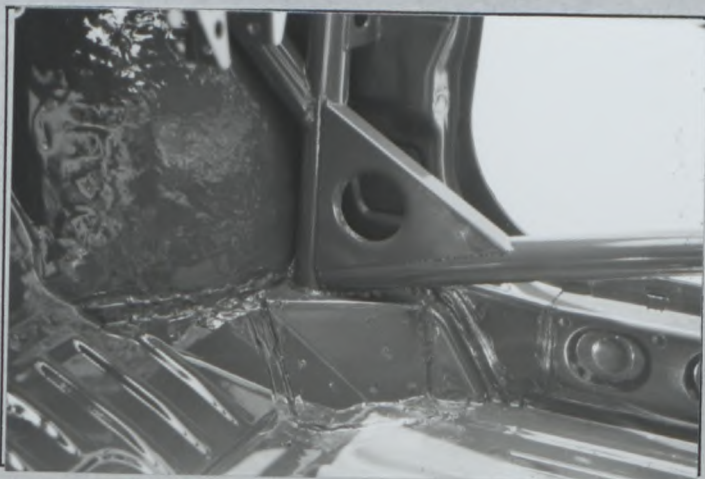


PHOTO No 4 Front roll bar



PHOTO No 5 Main hoop to roof

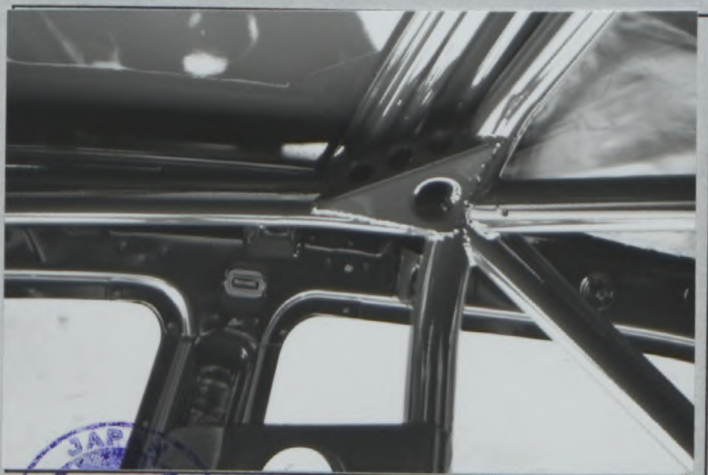


PHOTO No 6 Main hoop to floor



Marque
Make
会社名 SUZUKI

Modèle
Model
型式 BALENO WAGON (GC41W)

Homologation No
A-5557

Extension No
08/06V0

JAF公認番号 JA-176V0-6/5

PHOTO No 7 Main hoop to pillar

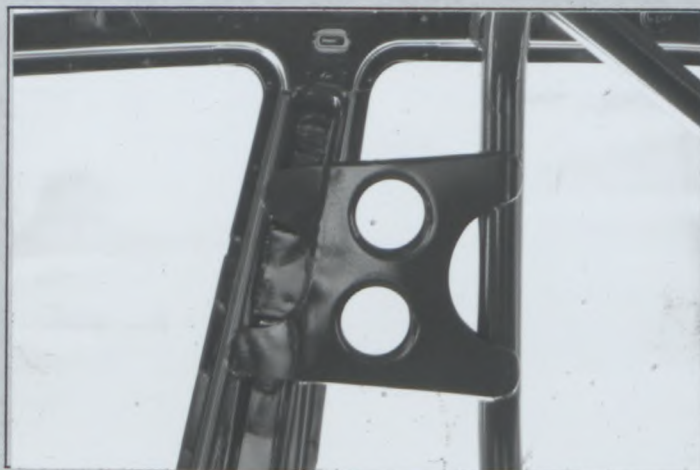


PHOTO No 8 Rear support to turret



PHOTO No 9 Identification label



PHOTO No

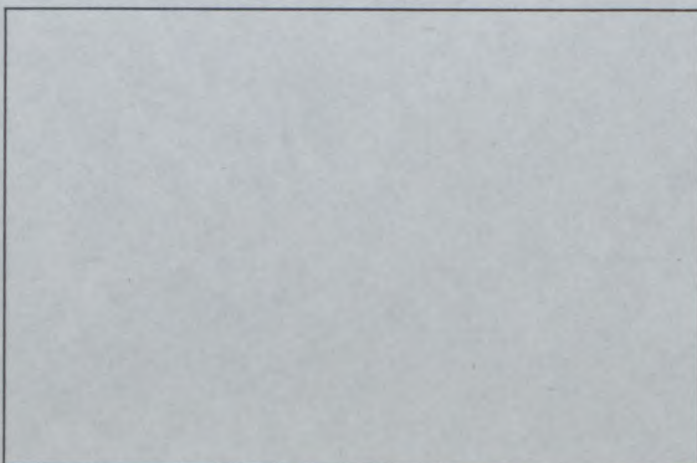


PHOTO No

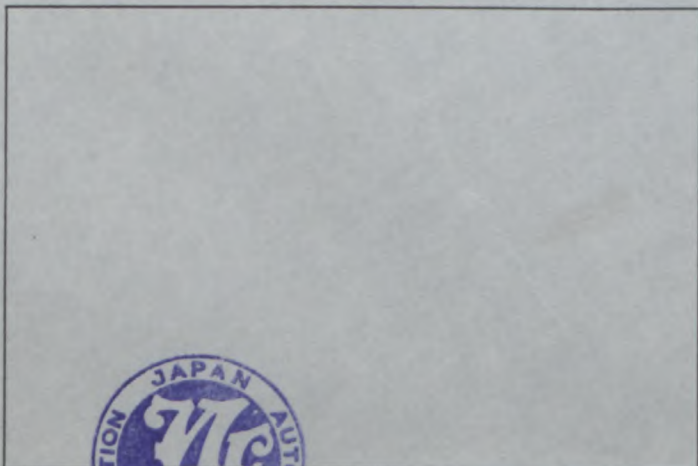
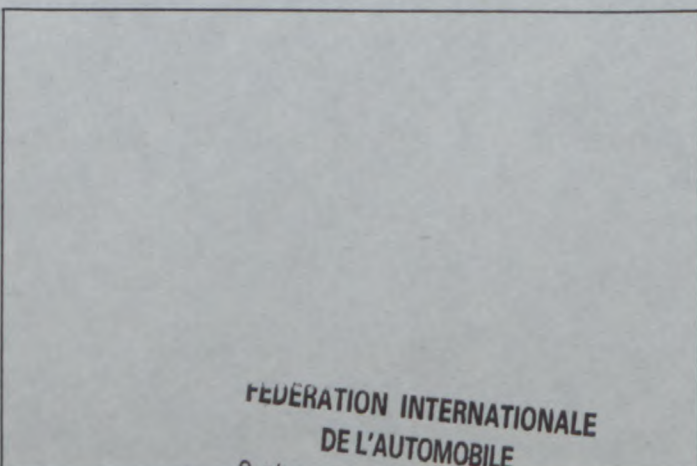


PHOTO No



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis. rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE DE L'AUTOMOBILE

社団法人 日本自動車連盟

Groupe
Group
グループ

A / B / N / T1 / Supertourisme
Supertouring

Homologation N°

A-5557

Extension N°

09 / 07 VO

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION FOR OF HOMOLOGATION EXTENSION 追加公認書式

JAF公認番号 **JA-176VQ-8/6**

1998年5月31日

JAF発効年月日

☐ **ES** Evolution sportive du type / Sporting evolution of the type
スポーツ進化

☐ **ET** Evolution normale du type / Normal evolution of the type
型式の正常進化

☐ **VF** Variante de fourniture / Supply variant
供給変型

☒ **VO** Variante option / Option variant
オプション変型

☐ **ER** Erratum / Erratum
誤記訂正

Véhicule : Constructeur

Vehicle : Manufacturer

車両 : 製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type

Model and type

型式とタイプ

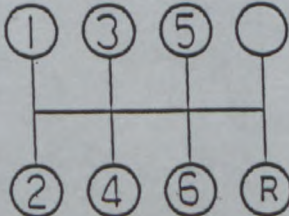
BALENO WAGON (GC41W)

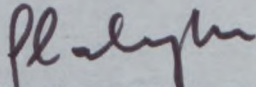
Homologation valable à partir du

Homologation valid as from

FIA公認発効年月日

01 JUL 1998

Page or ext. ページまたは補足	Article 項目	Description 記述																																																		
12	6	TRANSMISSION																																																		
	603	GEARBOX																																																		
		b) MAKES : SUZUKI SPORT CORPORATION																																																		
		c) RATIO																																																		
		<table><tr><th></th><th colspan="4">Manual</th></tr><tr><th></th><th>Ratio</th><th>Number of teeth</th><th>Constant</th><th>Synchro</th></tr><tr><td>1</td><td>3.083</td><td>37/12.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2</td><td>2.266</td><td>34/15</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>1.866</td><td>28/15</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>1.578</td><td>30/19</td><td></td><td></td></tr><tr><td>5</td><td>1.380</td><td>29/21</td><td></td><td></td></tr><tr><td>6</td><td>1.272</td><td>28/22</td><td></td><td></td></tr><tr><td>R</td><td>3.250</td><td>39/25 x 25/12</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Constant</td><td>X X X</td><td>X X X X</td><td></td><td></td></tr></table>		Manual					Ratio	Number of teeth	Constant	Synchro	1	3.083	37/12.			2	2.266	34/15			3	1.866	28/15			4	1.578	30/19			5	1.380	29/21			6	1.272	28/22			R	3.250	39/25 x 25/12			Constant	X X X	X X X X		
	Manual																																																			
	Ratio	Number of teeth	Constant	Synchro																																																
1	3.083	37/12.																																																		
2	2.266	34/15																																																		
3	1.866	28/15																																																		
4	1.578	30/19																																																		
5	1.380	29/21																																																		
6	1.272	28/22																																																		
R	3.250	39/25 x 25/12																																																		
Constant	X X X	X X X X																																																		
		d) GEAR CHANGE GATE																																																		
																																																				
		e) TYPE OF LUBRICATION : SPLASHING																																																		



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
8, place de la Concorde, 75008 Paris
Services Administratifs :
8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

EITHER / OR SEQUENTIAL



FL
FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

EITHER / OR SEQUENTIAL



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

09 / 07 V0

JAF公認番号 **JA-176V0-8/6**

Page or ext. ページまたは補足	Article 項目	Description 記述
	photo1	ALTERNATIVE GEARBOX ASSY.
14	605	FINAL DRAIVE b) RATIO :5.076, 4.666, 4.642, 4.266, 4.230, 4.000 3.857,3.533, 3.333 c) NUMBER OF TEETH :66/13, 56/12, 65/14, 64/15, 55/13, 52/13, 54/14, 53/15, 50/15
15	photo2	REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE A
	photo3	REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE, TYPE B
	7	SUSPENSION
	photo4	REINFORCED FRONT STABILIZER-BAR
	photo5	REINFORCED REAR STABILIZER-BAR
16	8	RUNNING GEAR
	803	BRAKES
	photo6	PARKING BRAKE
	photo7	REINFORCED BRAKE PEDAL
	804	STEERING
	photo8	HEAVY DUTY POWER STEERING PUMP ASSY

**FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE**

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

09 / 07 V0

JAF公認番号 **JA-176V0-** 8/6

PHOTO N° 1

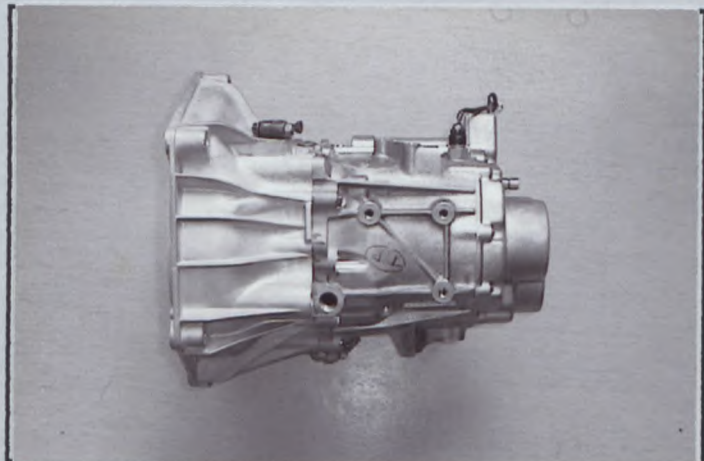


PHOTO N° 2

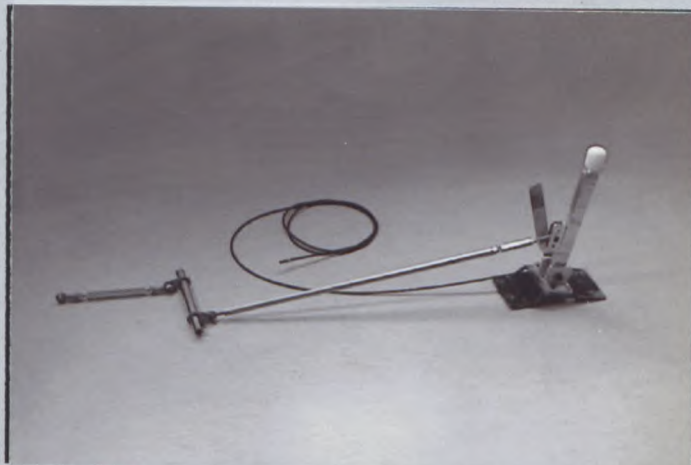


PHOTO N° 3

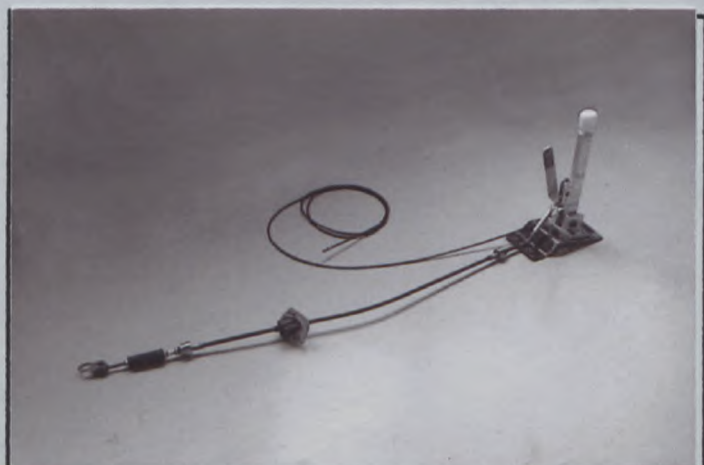


PHOTO N° 4



PHOTO N° 5



PHOTO N° 6



FEDERATION INTERNATIONALE

DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

09 / 07 V0

JAF公認番号 **JA-176V0-8/6**

PHOTO N° 7



PHOTO N° 8



PHOTO N°

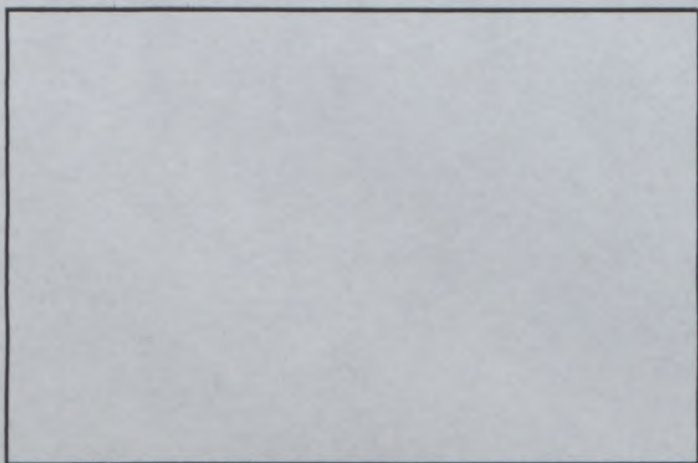


PHOTO N°

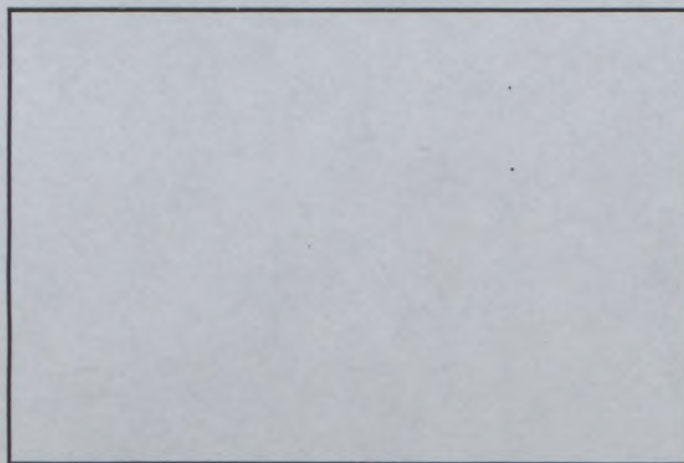


PHOTO N°

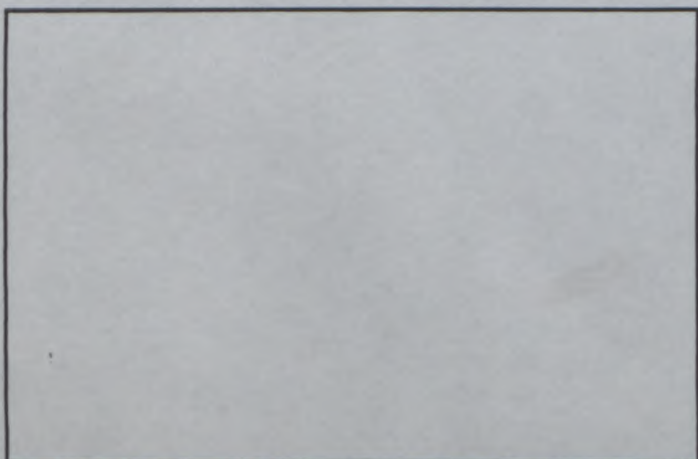


PHOTO N°





FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE
JAPAN AUTOMOBILE FEDERATION

社団法人 日本自動車連盟

Groupe Group **A/B/T1** Supertourisme Supertouring
グループ

Homologation N°

A-5557

Extension N°

10/08 VO

JAF公認番号 **J A-176 VO-9/7**

1998年 5月 31日

JAF発効年月日

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION POUR ARMATURE DE SECURITE
FORM OF HOMOLOGATION EXTENSION FOR SAFETY CAGE

ロールケージの公認追加書式

☒ **VO** Variante option / Option variant / オプション変型

Véhicule : Constructeur

Vehicle : Manufacturer **SUZUKI MOTOR CORPORATION**

車両 : 製造会社名

Modèle et type

Model and type **BALENO WAGON 1800 (GC41W)**

型式とタイプ

Homologation valable à partir du

Homologation valid as from

01 JUL, 1998

公認発効年月日

	Arceau principal Main rollbar 主ロールバー	Entretoise longitudinale Longitudinal strut 前後ストラット	Entretoise diagonale Diagonal strut ダイアгонаナルストラット	Arceau avant Front rollbar 前ロールバー
Matériau Material 材質	STEEL	STEEL	STEEL	STEEL
Diamètre extérieur Exterior diameter 外径	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm	38.1 mm
Epaisseur de paroi Wall thickness 肉厚	1.6 mm	1.6 mm	1.1 mm	1.6 mm
Limite élastique Elastic limit 弾性限度	68.6 daN/mm²	68.6 daN/mm²	68.6 daN/mm²	68.6 daN/mm²
Résistance à la traction Tensile strength 引張強度	73.5 daN/mm²	73.5 daN/mm²	73.5 daN/mm²	73.5 daN/mm²

Fabricant de l'armature

Structure manufacturer **SUZUKI MOTOR CORPORATION**

ロールケージの製造会社名

Poids total y compris les fixations

Total weight including fixations

取付金具を含む総重量

51

kg

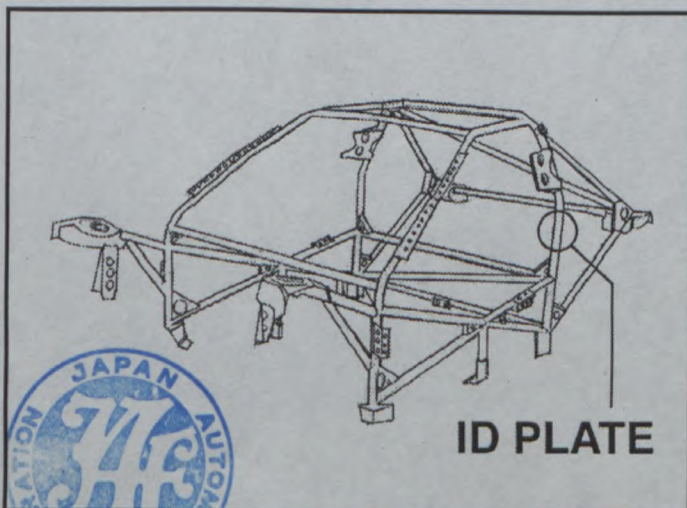
Arceau soudé

Welded rollbar 溶接されたロールバー

☒ oui yes 有	☐ non no 無
--	--------------------------------------

Armature complète hors de la voiture

Complete structure outside the car / 車から外し組立完成されたロールケージ



Nous attestons que la présente armature de sécurité répond aux dispositions de l'Annexe J de la FIA, en particulier en ce qui concerne ses implantations, ses connexions, et ses résistances aux contraintes.

We certify that the present safety structure complies with the conditions of the FIA Appendix J, in particular with regard to its attachments, its connections, and its stress resistances.

上記ロールケージは特に取付け部分、継ぎ手、強度に関してFIA国際モータースポーツ競技規則付則J項の条件に準拠していることを証明します。

Nom et signature du représentant du constructeur du véhicule

Name and signature of the car manufacturer representative

車両製造会社代表者の署名

FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

18, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

10 / 0 8 V0

JAF公認番号 **JA-176V.O-9/7**

PHOTO montrant l'identification du constructeur et le numéro de série de l'arceau.

PHOTO showing the manufacturer's identification and the series number of the rollbar. ロールバーの製造番号とメーカー名の写真



PHOTO N° 1 Front support to turret



PHOTO N° 2 Front hoop to pillar



PHOTO N° 3 Front hoop to floor



PHOTO N° 4 Front roll bar



PHOTO N° 5 Main hoop to roof



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris

Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

10 / 08 VO

JAF公認番号 **JA-176VO-9/7**

PHOTO N° 6 Main hoop to floor



PHOTO N° 7 Main hoop to pillar

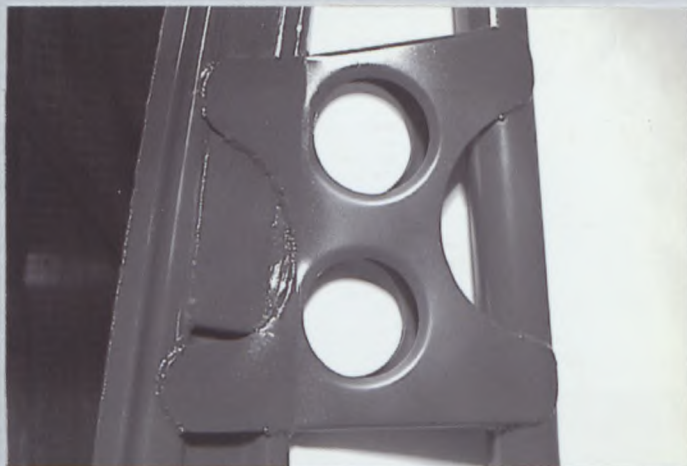


PHOTO N° 8 Rear support to turret



PHOTO N°

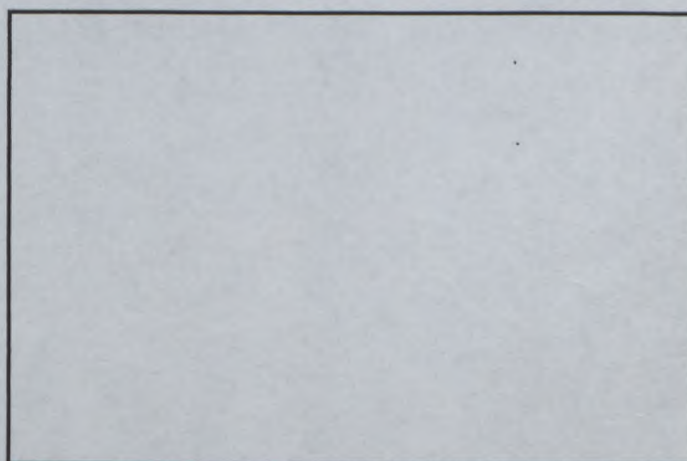


PHOTO N°

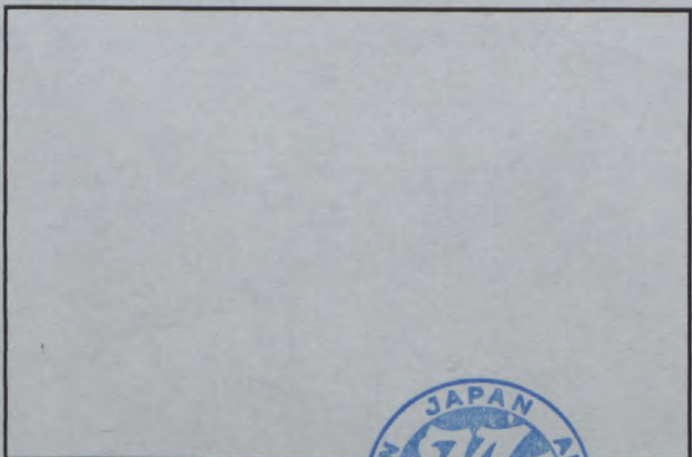
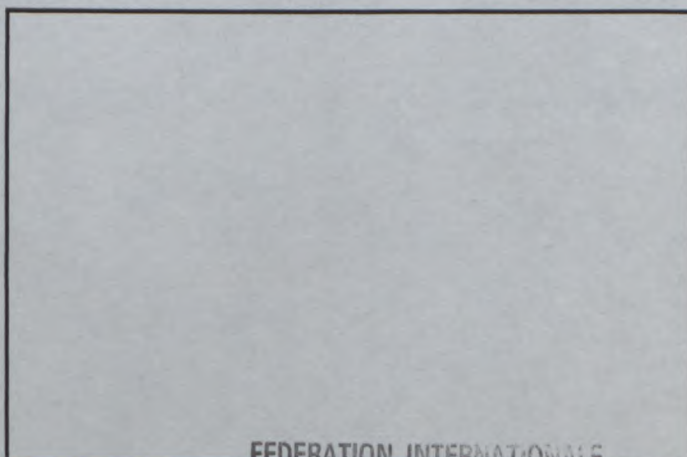


PHOTO N°



FEDERATION INTERNATIONALE

DE L'AUTOMOBILE

8, place de la Concorde, 75008 Paris

Services Administratifs :

8 bis, rue Boissy d'Anglas, 75008 Paris



FEDERATION INTERNATIONALE
DE L'AUTOMOBILE

社団法人 日本自動車連盟

Groupe
Group
グループ

~~A/B/N/T1~~ Supertourisme
Supertouring

A-5557

Extension N°

11/09V0

FICHE D'EXTENSION D'HOMOLOGATION
FOR OF HOMOLOGATION EXTENSION

JAF公認番号 JA-176V0-10/8

1999年2月28日

JAF発効年月日

- ☐ **ES** Evolution sportive du type / Sporting evolution of the type
スポーツ進化
- ☐ **ET** Evolution normale du type / Normal evolution of the type
型式の正常進化
- ☐ **VF** Variante de fourniture / Supply variant
供給変型

- ☒ **VO** Variante option / Option variant
オプション変型
- ☐ **ER** Erratum / Erratum
誤記訂正

Véhicule : Constructeur

Vehicle : Manufacturer

車両：製造会社名

SUZUKI MOTOR CORPORATION

Modèle et type

Model and type

型式とタイプ

BALENO WAGON (GC41W)

Homologation valable à partir du

Homologation valid as from

FIA公認発効年月日

01 AVR. 1999

Page or ext. ページまたは補足	Article 項目	Description 記述
	605 photo1	FINAL DRIVE REINFORCED GEAR LEVER LINKAGE
	606 photo2 photo3	SHAFTS REINFORCED INTERMEDIATE DRIVE SHAFT (INSTALLED LSD UNIT) REINFORCED INTERMEDIATE DRIVE SHAFT
	803 photo4	BRAKES Rr BRAKE CALIPER ADAPTER



Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE
Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 44 51

Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09.V0

JAF公認番号 **JA-176VO-10/8**

PHOTO N° 1



PHOTO N° 2

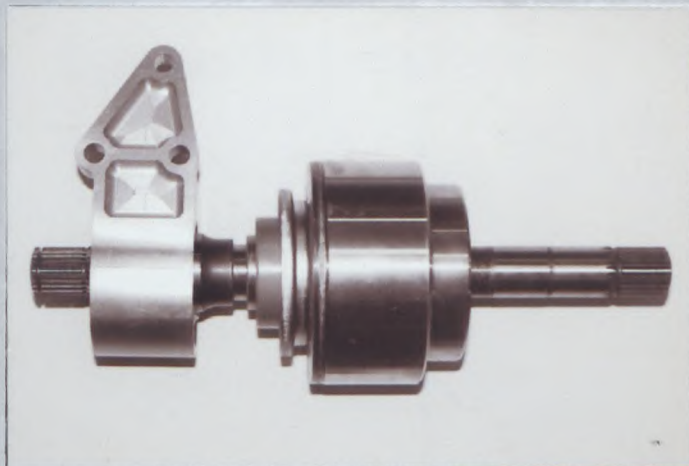


PHOTO N° 3

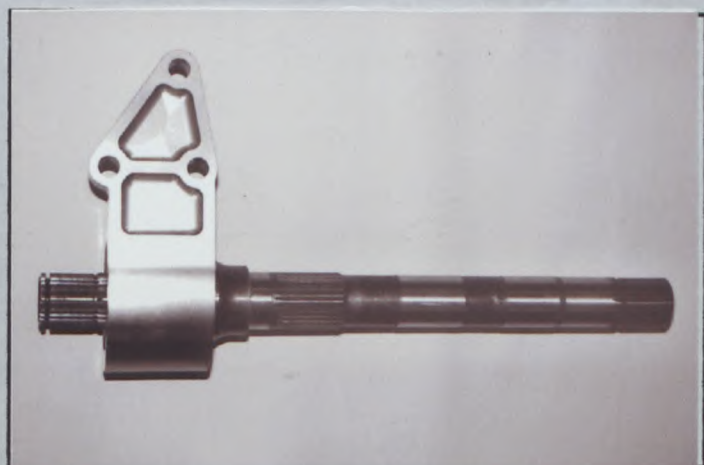


PHOTO N° 4

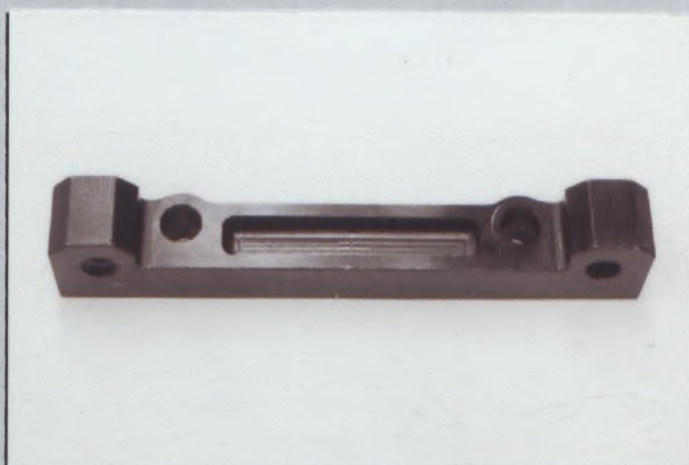


PHOTO N°

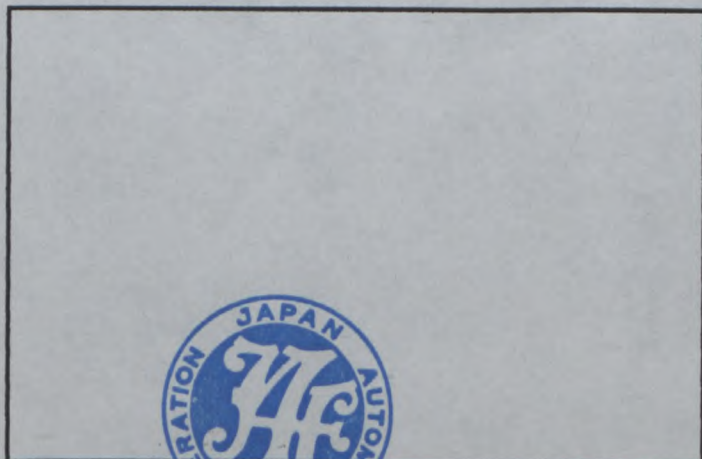
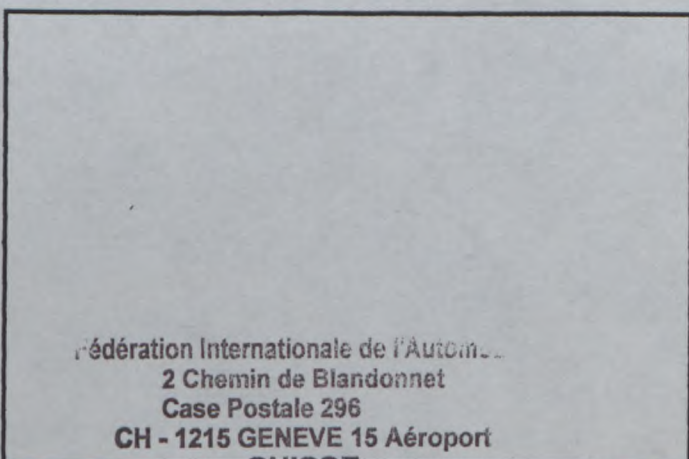


PHOTO N°



Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE

Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50

Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09 VO

JA-176VO-10/8

JAF公認番号

FICHE D'HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of "Form of Homologation Extension")

803. Freins :

Brakes : ブレーキ :

- e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当りのシリンダー数
- e1) Alésage
Bore ホール
- g) Freins à disques :
Disc brakes : ディスクブレーキ
- g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当りのパッドの数
- g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当りのキャリパーの数
- g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質
- g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ
- g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径
- g6) Diamètre extérieur de frottement des plaquettes
External diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の外径
- g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径
- g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長
- g9) Disques ventilés
Ventilated discs
ベンチレーテッドディスク

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
	(97M18)
mm	mm
	2
	1
	ALUMINUM ALLOY
+/- 1 mm	19.0 TO 25.4 +/- 1 mm
+/- 1.5 mm	φ 280.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	φ 280.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	φ 180.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
☐ oui yes 有	☒ oui yes 有
☐ non no 無	☐ non no 無

PHOTO N°

Avant / Front / 前

PHOTO N° **BRAKE DISC (97M18)**

Rear / 後

Arrière /

Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE
Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09 VO

JA-176VO-10/8

JAF公認番号

FICHE D'HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of "Form of Homologation Extension")

803. Freins :
Brakes : ブレーキ :

e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当りのシリンダー数

e1) Alésage
Bore ボア

g) Freins à disques :
Disc brakes : ディスクブレーキ

g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当りのパッドの数

g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当りのキャリパーの数

g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質

g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ

g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径

g6) Diamètre extérieur de frottement des plaquettes
External diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の外径

g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径

g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長

g9) Disques ventilés
Ventilated discs
ベンチレーテッドディスク

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
	(99M13)
mm	mm
	2
	1
	ALUMINUM ALLOY
+/- 1 mm	9.0 TO 12.0 +/- 1 mm
+/- 1.5 mm	φ 280.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	φ 280.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	φ 133.0 +/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
☐ oui yes 有	☒ oui yes 有
☐ non no 無	☐ non no 無

PHOTO N°

Avant / Front / 前

PHOTO N° BRAKE DISC (99M13) Arrière / Rear / 後

Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE
Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09 VO

JA-176 VO-10/8

JAF公認番号

FICHE D'HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of "Form of Homologation Extension")

803. Freins :

Brakes : ブレーキ :

e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当りのシリンダー数

e1) Alésage
Bore ホール

g) Freins à disques :
Disc brakes : ディスクブレーキ

g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当りのパッドの数

g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当りのキャリパーの数

g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質

g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ

g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径

g6) Diamètre extérieur de frottement des plaquettes
External diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の外径

g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径

g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長

g9) Disques ventilés
Vented discs
ベンチレーテッドディスク

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
	(102130)
	4
mm	FROM 40.6 TO 36.1 mm
	2
	1
	ALUMINUM ALLOY
+/- 1 mm	+/- 1 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	FROM 85.0 TO 132.0 +/- 1.5 mm
☐ oui yes 有	☐ oui yes 有
☐ non no 無	☐ non no 無

PHOTO N°

Avant / Front / 前

Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE
Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50



PHOTO N° BRAKE CALIPER (102130) Arrière / Rear / 後



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09 VO

JA-176VO-10/8

JAF公認番号

FICHE D'HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of "Form of Homologation Extension")

803. Freins :

Brakes : ブレーキ :

- e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当りのシリンダー数
- e1) Alésage
Bore ボア
- g) Freins à disques :
Disc brakes : ディスクブレーキ
- g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当りのパッドの数
- g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当りのキャリパーの数
- g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質
- g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ
- g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径
- g6) Diamètre extérieur de frottement des plaquettes
External diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の外径
- g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径
- g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長
- g9) Disques ventilés
Ventilated discs
ベンチレーテッドディスク

Avant / Front / 前	Arrière / Rear / 後
	(102140)
	4
	FROM 40.6 TO 36.1 mm
mm	
	2
	1
	ALUMINUM ALLOY
+/- 1 mm	+/- 1 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
+/- 1.5 mm	+/- 1.5 mm
	FROM 85.0 TO 132.0 +/- 1.5 mm
☐ oui yes 有	☐ oui yes 有
☐ non no 無	☐ non no 無

PHOTO N°

Avant / Front / 前

Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE
Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50



PHOTO N° BRAKE CALIPER (102140) Arrière / Rear / 後



Marque
Make
会社名 **SUZUKI**

Modèle
Model
型式 **GC41W**

Homologation N°

A-5557

Extension N°

11/09 VO

JA-176VO-10/8

JAF公認番号

FICHE D'HOMOLOGATION VO POUR FREINS A DISQUE (à utiliser avec première page de "Fiche d'Extension d'Homologation")
VO HOMOLOGATION FORM FOR DISC BRAKES (to be used with first page of "Form of Homologation Extension")

803. Freins :
Brakes : ブレーキ :

e) Nombre de cylindres par roue
Number of cylinders per wheel
1ホイール当りのシリンダー数

e1) Alésage
Bore ボア

g) Freins à disques :
Disc brakes : ディスクブレーキ

g1) Nombre de plaquettes par roue
Number of pads per wheel
1ホイール当りのパッドの数

g2) Nombre d'étriers par roue
Number of calipers per wheel
1ホイール当りのキャリパーの数

g3) Matériau des étriers
Caliper material
キャリパーの材質

g4) Epaisseur du disque neuf
Thickness of new disc
新品ディスクの厚さ

g5) Diamètre extérieur du disque
External diameter of the disc
ディスクの外径

g6) Diamètre extérieur de frottement des plaquettes
External diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の外径

g7) Diamètre intérieur de frottement des plaquettes
Internal diameter of pads' rubbing surface
パッド摩擦面の内径

g8) Longueur hors-tout des plaquettes
Overall length of the pads
パッドの全長

g9) Disques ventilés
Ventilated discs
ベンチレーテッドディスク

Avant / Front / 前

Arrière / Rear / 後

(103105)

2

38.2 mm

mm

2

1

ALUMINUM ALLOY

+/- 1 mm

+/- 1 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

+/- 1.5 mm

FROM 85.0 TO 132.0 +/- 1.5 mm

☐ oui
yes 有

☐ non
no 無

☐ oui
yes 有

☐ non
no 無

PHOTO N°

Avant / Front / 前

Fédération Internationale de l'Automobile
2 Chemin de Blandonnet
Case Postale 296
CH - 1215 GENEVE 15 Aéroport
SUISSE

Tél : 41 22 544 44 00
Fax Sport : 41 22 544 44 50
Fax Tourisme : 41 22 544 45 50



PHOTO N° BRAKE CALIPER (103105) Arrière / Rear / 後

